

شركة العربية للطيران ش.م.ع.  
وشركاتها التابعة

القوائم المالية المجمعة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

الصفحة	
١	تقرير أعضاء مجلس الإدارة
٨ - ٢	تقرير مدقق الحسابات المستقل
٩	قائمة المركز المالي المجمّع
١٠	قائمة الأرباح أو الخسائر المجمّعة
١١	قائمة الدخل الشامل المجمّعة
١٣ - ١٢	قائمة التغيرات في حقوق الملكية المجمّعة
١٤	قائمة التدفقات النقدية المجمّعة
٥٩ - ١٥	الإيضاحات حول القوائم المالية المجمّعة

## تقرير مجلس الإدارة لعام 2019

كان العام 2019 حافلاً بالكثير من التحديات لقطاع الطيران حول العالم. فقد واجه الاقتصاد العالمي تباطؤاً في عدة أسواق رئيسية منها الاسواق الأوروبية وواصلت الضغوطات الجيوسياسية المتصاعدة تأثيرها على منظومة التبادل التجاري. وشهد العام 2019 أيضاً اشهار اكثر من 17 شركة طيران حول العالم افلاسها ، واستمرت أيضاً التقلبات باسعار الوقود من تأثيرها على أداء الشركات.

ورغم ذلك كله، نفخر في 'العربية للطيران' بقدرتنا على التأقلم مع هذه الظروف وتحقيق نتائج مالية قوية للعام. وجاءت النتائج المالية للسنة المالية المنتهية بتاريخ 31 ديسمبر 2019، لتعكس ما حقته المجموعة من معدلات قياسية في الأرباح والنمو المتواصل.

واستطاعت الشركة من تحقيق ربحاً صافياً قياسياً في تاريخها، تجاوز للمرة الأولى على الإطلاق، عتبة المليار درهم. وجاءت الأرباح للعام 2019 مدعومة بارتفاع قدره 15% في إيرادات العام حيث وصلت الى 4.75 مليار درهم. وجاءت النتائج المالية القوية خلال السنة المالية 2019 مدفوعة بالطلب المرتفع على رحلات الشركة، حيث قدمت "العربية للطيران" خدماتها لأكثر من 12 مليون مسافر انطلاقاً من مراكز عملياتها الأربعة في دولة الإمارات العربية المتحدة والمغرب ومصر، مسجلة بذلك زيادة قدرها 10% في عدد المسافرين مقارنة بعدد المسافرين في العام الماضي والبالغ 11 مليون مسافر. وارتفع معدل إشغال المقاعد - نسبة عدد المسافرين إلى عدد المقاعد المتاحة - للسنة المالية 2019 بنسبة 2% ليبلغ 83%.

و ساهم انخفاض كلفة الوقود خلال الربع الأخير من دعم معدل الأرباح القياسية التي حققتها 'العربية للطيران' في العام 2019، بالإضافة الى استقرار حركة العملات مقارنة بالتقلبات التي شهدناها العام الماضي. كما وجاء الربع الاخير مدعوماً بزيادة الطلب على رحلات الشركة، وتحسن قوي في هامش الإيرادات بالإضافة الى حسن استخدام فعالية الاسطول واجراءات ضبط التكاليف التي تبناها فريق الإدارة.

وفي عام 2019 أيضاً، تسلمت "العربية للطيران" ثلاث طائرات من طراز إيرباص إيه 321 نيو طويلة المدى (A321 neo LR)، لترفع بذلك عدد طائرات أسطولها إلى 55 طائرة، و أضافت 16 وجهة جديدة من مراكز عملياتها الأربعة. وخلال الربع الأخير من عام 2019، وقّعت الشركة اتفاقية مع "مجموعة الاتحاد للطيران" لإطلاق "العربية للطيران أبوظبي"، أول شركة طيران اقتصادي في العاصمة. كما أبرمت الشركة طلبية طائرات بقيمة سوقية تبلغ 14 مليار دولار أمريكي لشراء 120 طائرة من طراز "إيرباص".

أثمر تركيزنا المتواصل على التوسع في الأسواق الجديدة والاستمرار في تحسين الكفاءة التشغيلية عن خوص عام جديد حافل بالربحية والنمو المستدام. ويأتي هذا لأداء القوي في عام 2019 تأكيداً على قوة نموذج أعمال الشركة وكفاءة فريق الإدارة. ونحن من جهتنا سنواصل تركيزنا على تعزيز الكفاءة التشغيلية في شتى مفاصل عملنا، واستكشاف الفرص الجديدة والدخول في مشاريع تخدم خطط النمو الطموحة للشركة، وفي الوقت نفسه تقدم القيمة المضافة لعملائنا وتوفر أفضل عائد على الاستثمار لمساهمينا.



مجلس الإدارة



جرات ثورنتون  
الإمارات العربية المتحدة  
برج رولكس  
الدور ٢٣  
شارع الشيخ زايد  
ص.ب. ١٦٢٠  
دبي

هاتف ٩٩٢٥ ٣٨٨ ٤ ٩٧١ +  
فاكس ٩٩١٥ ٣٨٨ ٤ ٩٧١ +

linkd.in/grant-thornton-uae  
twitter.com/gtuae

## تقرير مدقق الحسابات المستقل إلى السادة مساهمي شركة العربية للطيران ش.م.ع.

### تقرير حول تدقيق القوائم المالية المجمعة

#### الرأي

لقد قمنا بتدقيق القوائم المالية المجمعة لشركة العربية للطيران ش.م.ع ("الشركة") وشركاتها التابعة (يشار إليها مجتمعةً بـ "المجموعة")، والتي تتكون من قائمة المركز المالي المجموع كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ وكذلك قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة وقائمة الدخل الشامل المجمعة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المجمعة وقائمة التدفقات النقدية المجمعة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، بالإضافة إلى الإيضاحات حول القوائم المالية المجمعة وملخص حول السياسات المحاسبية الهامة.

برأينا، أن القوائم المالية المجمعة المرفقة تعبر عن وجهة نظر حقيقية وعادلة وفي كافة النواحي الجوهرية عن المركز المالي المجموع للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ وأدائها المالي المجموع وتدفقاتها النقدية المجمعة عن السنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية (IFRS).

#### أساس الرأي

لقد قمنا بأعمال التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية. إن مسؤوليتنا طبقاً لتلك المعايير موضحة بمزيد من التفاصيل في فقرة "مسؤوليات مدقق الحسابات عن تدقيق القوائم المالية المجمعة" في تقريرنا. ونحن مستقلون عن المجموعة وفقاً لميثاق الأخلاقيات المهنية للمحاسبين المهنيين الصادر عن المجلس الدولي لمعايير الأخلاقيات المهنية للمحاسبين، وقد وفينا بمسؤوليتنا تجاه ذلك الميثاق وإننا نعتقد أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتقديم أساس يمكننا من إبداء رأي التدقيق.

#### الأمر الأخرى

تم تدقيق القوائم المالية المجمعة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ من قبل مدقق حسابات آخر، والذي عبر في تقريره المؤرخ في ١٣ فبراير ٢٠١٩ عن رأي غير معدل بشأن هذه القوائم المالية المجمعة.



تقرير مدقق الحسابات المستقل  
إلى السادة مساهمي شركة العربية للطيران ش.م.ع. (تابع)  
تقرير حول تدقيق القوائم المالية المجمعة (تابع)

## أمور التدقيق الرئيسية

إن أمور التدقيق الرئيسية، في حكمنا المهني، هي تلك الأمور التي كانت الأكثر أهمية في مهمة تدقيقنا للقوائم المالية المجمعة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، وتم عرض هذه الأمور في سياق تدقيقنا للقوائم المالية المجمعة ككل وإبداء رأينا حولها دون إبداء رأي منفصل حول هذه الأمور. فيما يلي تفاصيل أمور التدقيق الرئيسية التي قمنا بتحديدنا وكيفية معالجتنا لكل أمر من هذه الأمور في إطار تدقيقنا له:

### أ. قياس أصول الطائرات

كما هو موضح في إيضاح رقم "٥" في القوائم المالية المجمعة، تحتفظ المجموعة بأصول الطائرات بقيمة دفترية قيمتها ٥,٩ مليون درهم إماراتي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩. كما هو مبين في إيضاح رقم (٤)، تتمثل السياسة المحاسبية للمجموعة في قياس أصول طائراتها بالتكلفة التاريخية المستهلكة ناقصاً إضمحلال القيمة، إن وجد. يتم احتساب إهلاك أصول الطائرات على أساس القسط الثابت على مدى عمرها الإنتاجي المقدر حتى تصل إلى القيمة المتبقية المقدرة في نهاية عمرها الاقتصادي الإنتاجي. يعتبر تقدير القيمة المتبقية أحد الأحكام الرئيسية المستخدمة من قبل الإدارة في تطبيق السياسة المحاسبية للمجموعة حول الإهلاك، وبالتالي فإن أي تغييرات في القيمة المتبقية ستؤثر بشكل مباشر على تكلفة الإهلاك للسنة وللنات المستقبلية. يتعين على الإدارة أيضاً مراعاة ما إذا كان هناك أي مؤشرات على إضمحلال في القيمة مثل تدهور النشاط التجاري الحالي أو المستقبلي، أو حدوث خسائر أو عوامل أخرى تشير إلى احتمالية تعرض الأصول إلى إضمحلال القيمة.

في حالة وجود مؤشرات على إضمحلال القيمة، يتعين على الإدارة إجراء اختبار إضمحلال القيمة وخفض قيمة الأصول التي تكون فيها القيمة القابلة للاسترداد أقل من القيمة الدفترية.

لقد قمنا بتنفيذ إجراءات التدقيق التالية:

- قمنا بتقييم الأسس المتبعة من قبل الإدارة في تقدير القيم المتبقية ومعدلات إهلاك أصول الطائرات والتحقق من ملائمتها وفقاً للمعلومات الداعمة، مثل أي معلومات متاحة للعمامة أو أي معلومات أخرى متاحة عن القيم المتبقية المقدرة ومقارنة معدلات الإهلاك بالمعدلات التي تطبقها شركات الطيران الأخرى.
- قمنا بتقييم ما إذا كانت هناك مؤشرات على إضمحلال القيمة فيما يتعلق بأصول الطائرات.
- قمنا بتقييم مدى كفاية إفصاح المجموعة حول هذه الأمور.

### ب. الاعتراف بالإيراد

تعترف المجموعة بالإيرادات من مصادر متنوعة، أبرزها بيع مقاعد للركاب على رحلات الطيران وخدمات الشحن ورسوم الوزن الزائد للامتعة والخدمات الأخرى المرتبطة بها. تتفاوت أنواع تذاكر الطيران المباعة للركاب على حسب شروط البيع ونوع التذاكر المشتراه. يتم تأجيل الاعتراف بالإيرادات من الركاب والشحن ويتم تصنيفها كالتزام في قائمة المركز المالي المجمع لحين سفر الراكب أو نقل الشحنة (أي تقديم الخدمة) وفي ذلك الوقت يتم الاعتراف بالإيرادات في قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة. يتطلب مبدأ الاعتراف من المجموعة وضع افتراضات لتحديد التوقيت الذي يجب فيه الاعتراف بالإيرادات من الخدمات غير المنتفع بها فيما يتعلق بتذاكر السفر التي لم يتم استخدامها في التاريخ المتوقع للسفر.

يعتبر احتساب إيرادات الركاب عرضة لتجاوز الإدارة للضوابط من خلال تسجيل قيود يومية في السجلات المحاسبية، أو تجاوز أنظمة تكنولوجيا المعلومات لتسريع الاعتراف بالإيرادات، أو التلاعب في المدخلات المستخدمة لحساب الإيرادات المسجلة فيما يتعلق بمستندات الإيرادات غير المستخدمة.



تقرير مدقق الحسابات المستقل  
إلى السادة مساهمي شركة العربية للطيران ش.م.ع. (تابع)  
تقرير حول تدقيق القوائم المالية المجمعة (تابع)

أمور التدقيق الرئيسية (تابع)

ب. الإعراف بالإيراد (تابع)

لقد قمنا بتنفيذ إجراءات التدقيق التالية:

- قمنا بتقييم البيئة الرقابية لدى المجموعة والضوابط الرقابية المتعلقة بالأنظمة المرتبطة بتدفق الإيرادات. وبصورة محددة، قمنا بالتحقق مما إذا كانت الضوابط الرقابية الموضوعية من قبل المجموعة فيما يتعلق بالإيرادات قد تم تصميمها وتطبيقها بشكل مناسب على نحو يضمن متابعة هذه الأنظمة للبيانات ذات الصلة مثل تاريخ البيع وتاريخ تقديم الخدمة للعملاء وقيمة البيع.
- قمنا بفحص مدى معقولية السياسة المحاسبية لدى المجموعة فيما يتعلق بالاعتراف بالإيرادات في الفترة التي تم فيها تقديم الخدمات للعملاء.
- قمنا بمراجعة أحكام وافتراضات الإدارة بشأن تقدير التوقيت الذي يجب فيه الاعتراف بالإيرادات من الخدمات غير المنتفع بها.
- قمنا بفحص مدى معقولية السياسة المحاسبية لدى المجموعة فيما يتعلق بالاعتراف بالإيرادات من تذاكر السفر منتهية الصلاحية.
- فيما يتعلق بالإيرادات من المسافرين، قمنا بإجراء مراجعات تحليلية من خلال مقارنة الإيرادات من المسافرين لسنة ٢٠١٩ مع الإيرادات من المسافرين لسنة ٢٠١٨، وفهم أسباب الفرق مع مراعاة مؤشرات الأداء الرئيسية لسنتي ٢٠١٩ و ٢٠١٨.
- فيما يتعلق بإيرادات الشحن، قمنا باختبار الإيرادات المسجلة حسب الطن لسنة ٢٠١٨ و قمنا بوضع تقدير لإيرادات الشحن لسنة ٢٠١٩ استناداً إلى عدد الأطنان المسجلة ومقارنة النتائج مع إيرادات الشحن المعترف بها وفهم أسباب الفرق.
- قمنا أيضاً بتنفيذ إجراءات تدقيق أساسية أخرى لدعم النتائج التي توصلنا إليها فيما يتعلق باختبارات التدقيق المذكورة أعلاه.
- قمنا بتقييم مدى كفاية إفصاح المجموعة بشأن الإعراف بالإيرادات في القوائم المالية المجمعة.

## ج. احتساب مراكز التحوط للوقود

تتعرض المجموعة بصورة جوهرية لمخاطر التقلبات في سعر وقود الطائرات وتقوم بإدارة هذه المخاطر من خلال أدوات مشتقة لتحوط تدفقاتها النقدية. تقوم المجموعة بإحتساب أدوات التحوط طبقاً لمعيار التقارير المالية الدولية رقم ٩ والذي يتطلب من المجموعة، ضمن أشياء أخرى، وضع إطار عام لإدارة المخاطر يوضح سياسة المجموعة لاستنتاج ما إذا كانت مراكز التحوط فعالة أو غير فعالة في تاريخ بدايتها وفي تاريخ كل تقرير. قامت المجموعة بوضع ضوابط رقابية على اتخاذ مراكز التحوط وإطار وسياسة المجموعة الإدارة المخاطر.

يتم الإعراف بالجزء الفعال من التغيرات في القيمة العادلة لأدوات التحوط ضمن قائمة الإيرادات الشاملة الأخرى المجمعة لحين حدوث المعاملة المتوقعة، بينما يتم الاعتراف بالجزء غير الفعال مباشرة في قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة. يتم استخدام أحكام للتوصل إلى هذا الاستنتاج. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، يتمثل إجمالي القيمة العادلة لأدوات التحوط للتدفقات النقدية للمجموعة التي تم الحصول عليها من أطراف مقابلة في صافي التزام بمبلغ ١٢٨,١٧ مليون درهم إماراتي.



## تقرير مدقق الحسابات المستقل

إلى السادة مساهمي شركة العربية للطيران ش.م.ع. (تابع)

تقرير حول تدقيق القوائم المالية المجمعة (تابع)

أمور التدقيق الرئيسية (تابع)

ج. احتساب مراكز التحوط للوقود (تابع)

لقد قمنا بتنفيذ إجراءات التدقيق التالية:

- قمنا بتقييم تصميم وتطبيق الضوابط الرقابية للمجموعة على اتخاذ مراكز التحوط وتطبيق سياساتها. يتضمن هذا الإجراء اختبار مدى معقولية مراكز التحوط لدى المجموعة، في تاريخ بدايتها وفي تاريخ كل تقرير بالإضافة إلى احتساب المجموعة لمركز التحوط لديها
- قمنا أيضاً بالاستعانة بخبرائنا في مجال التقييم لتقييم محاسبة التحوط واختبار فعالية التحوط لدى المجموعة.
- قمنا بتقييم مدى كفاية إفصاح المجموعة في هذا الشأن.

د. تقييم التزامات صيانة الطائرات

كما هو موضح بالإيضاح رقم (٢١) للقوائم المالية المجمعة، فإن رصيد التزامات الصيانة هو كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ ١,٣٢٠ مليون درهم إماراتي. إن محاسبة التزامات الصيانة، بما في ذلك متطلبات التسليم عن إنهاء عقود الإيجار، غالباً ما تتضمن تقديرات وإفتراسات من الإدارة. تلك الافتراضات تتضمن تقدير استحقاق الصيانة للفحوصات الرئيسية والإصلاحات بناءً على التقييم الفني لعدد ساعات الطيران لكل محرك وفحص هيكل الطائرة في فواصل زمنية محددة ودورات الاستخدام الخاصة بمعدات الهبوط والقطع محدودة الحياة ووحدة الطاقة المساعدة. كما تتضمن أيضاً تكلفة إنجاز أعمال الصيانة في التاريخ المستقبلي لإعادة الطائرات المستأجرة. يوجد مخاطر أن تكون تلك الإلتزامات الخاصة بالصيانة والتسليم عند انتهاء عقود الإيجار تم احتسابها وتسجيلها بصورة غير دقيقة.

لقد قمنا بتنفيذ إجراءات التدقيق التالية:

- قمنا بالاستفسار من الإدارة لتحديد ما إذا كان هناك أي عقود إيجار أو صيانة جديدة تم إبرامها خلال العام.
- بالنسبة لعقود الصيانة الجارية المرتبطة بساعات الطيران، فقد قمنا بالتأكد على أن المصروفات تم الاعتراف بها بنائاً على سعر ساعة الطيران المتعاقد عليه وتم فحص عينة من ساعات الطيران الفعلية إلى النظام التشغيلي للمجموعة للتأكد على أن المصروفات المسجلة كاملة ودقيقة.
- قمنا بالتأكد على أن دوافع التكلفة للأنواع الرئيسية لمخصصات الصيانة للتأكد من مصداقيتها ومعقوليتها.
- قمنا بالتحقق من استخدام مخصص الصيانة خلال العام لرصد المصروفات النمطية وغير النمطية.
- قمنا بالتأكد من الأسباب الرئيسية للتغيرات في أرصدة مخصص الصيانة كما في تاريخ نهاية السنة.
- قمنا بتقييم تصميم وتنفيذ ضوابط المجموعة على مخصص الصيانة خلال العام.
- قمنا بعمل إجراءات تدقيق محددة لتعزيز نتائج الاختبارات المذكورة أعلاه.





## تقرير مدقق الحسابات المستقل

إلى السادة مساهمي شركة العربية للطيران ش.م.ع. (تابع)

تقرير حول تدقيق القوائم المالية المجمعة (تابع)

### معلومات أخرى

إن الإدارة مسؤولة عن المعلومات الأخرى. تتضمن المعلومات الأخرى المعلومات المذكورة في التقرير السنوي، ولا تتضمن القوائم المالية المجمعة أو تقرير التدقيق الخاص بنا بشأن هذه القوائم. هذا وقد حصلنا على خطاب مجلس الإدارة للمجموعة قبل تاريخ تقرير مدقق الحسابات، ونتوقع الحصول على الأجزاء المتبقية من التقرير السنوي بعد تاريخ تقرير مدقق الحسابات.

رأينا على القوائم المالية المجمعة لا يشمل المعلومات الأخرى، وبالتالي فإننا لا نبدي أي شكل من أشكال التأكيد بالنسبة لهذه المعلومات.

فيما يتعلق بتدقيقنا للقوائم المالية المجمعة، فإن مسؤوليتنا هي الإطلاع على المعلومات الأخرى في حال توفرها وتحديد ما إذا كانت غير متوافقة بصورة مادية مع القوائم المالية المجمعة أو حسبما وصل إليه علمنا أثناء التدقيق أو وجود أي أخطاء جوهرية بشأنها. وإذا ما توصلنا إلى وجود أخطاء جوهرية في هذه المعلومات الأخرى إستناداً إلى الأعمال التي قمنا بها فيما يتعلق بالمعلومات الأخرى التي حصلنا عليها قبل تاريخ إصدار تقرير مدققي الحسابات، فإنه يتعين علينا إدراج تلك الوقائع في تقريرنا. ليس لدينا ما يستوجب التقرير فيما يتعلق بهذا الشأن.

### مسؤولية الإدارة والمسؤولين عن الحوكمة عن القوائم المالية المجمعة

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المجمعة بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية والقانون الإتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ لدولة الإمارات العربية المتحدة، وعن الرقابة الداخلية التي تعتبرها الإدارة ضرورية لإعداد قوائم مالية مجمعة خالية من الأخطاء الجوهرية سواء كان ذلك نتيجة الغش أو الخطأ.

عند إعداد القوائم المالية المجمعة، تتحمل الإدارة مسؤولية تقييم قدرة المجموعة على متابعة أعمالها على أساس مبدأ الاستمرارية مع الإفصاح متى كان ذلك مناسباً، عن الأمور المتعلقة بأساس مبدأ الاستمرارية وتطبيق مبدأ الاستمرارية المحاسبي ما لم تعتزم الإدارة تصفية المجموعة أو وقف أعمالها أو في حالة عدم توفر أي بديل واقعي سوى اتخاذ هذا الإجراء.

إن الأشخاص المكلفون بالحوكمة هم مسؤولون عن الإشراف على عملية إعداد التقرير المالي للمجموعة.

### مسؤولية مدقق الحسابات حول تدقيق القوائم المالية المجمعة

إن هدفنا هو الحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية المجمعة ككل خالية من الأخطاء المادية سواء كانت ناتجة عن الغش أو الخطأ، وإصدار تقرير مدقق الحسابات الذي يتضمن رأينا. إن التوصل إلى تأكيد معقول يمثل درجة عالية من التأكيد إلا أنه لا يضمن أن عملية التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية سوف تنتهي دائماً باكتشاف الأخطاء المادية في حال وجودها. وقد تنشأ الأخطاء المادية عن الغش أو الخطأ وتعتبر مادية إذا كان من المتوقع بصورة معقولة أن تؤثر بصورة فردية أو مجمعة على القرارات الاقتصادية للمستخدمين والتي يتم اتخاذها على أساس هذه القوائم المالية المجمعة.

كجزء من التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، إتخذنا أحكاماً مهنية وحافظنا على الحيطة المهنية خلال أعمال التدقيق. كما قمنا بما يلي:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء المادية في القوائم المالية المجمعة، سواء كانت ناتجة عن الغش أو الخطأ ووضع وتنفيذ إجراءات التدقيق الملائمة لتلك المخاطر، وكذلك الحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة لتقديم أساس يمكننا من إبداء رأينا. إن مخاطر عدم إكتشاف خطأ مادي ناتج عن الغش تفوق مخاطر عدم إكتشاف ذلك الناتج عن الخطأ؛ حيث إن الغش قد يتضمن التواطؤ أو التزوير أو الإهمال المتعمد أو التضليل أو تجاوز الرقابة الداخلية.



## تقرير مدقق الحسابات المستقل

إلى السادة مساهمي شركة العربية للطيران ش.م.ع. (تابع)

تقرير حول تدقيق القوائم المالية المجمعة (تابع)

### مسؤولية مدقق الحسابات حول تدقيق القوائم المالية المجمعة (تابع)

- فهم أدوات الرقابة الداخلية ذات الصلة بعملية التدقيق لوضع إجراءات التدقيق الملائمة للظروف، ولكن ليس لغرض إبداء الرأي حول فعالية أدوات الرقابة الداخلية لدى المجموعة.
  - تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المستخدمة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات الصلة المقدمة من قبل الإدارة.
  - التوصل إلى مدى ملائمة استخدام الإدارة لأساس مبدأ الاستمرارية المحاسبي والقيام، إستناداً إلى أدلة التدقيق التي حصلنا عليها، بتحديد ما إذا كان هناك عدم تأكيد مادي متعلق بالأحداث أو الظروف والذي يمكن أن يثير شكاً جوهرياً حول قدرة المجموعة على متابعة أعمالها على أساس مبدأ الاستمرارية. وفي حال التوصل إلى وجود عدم تأكيد مادي، يجب علينا أن نأخذ بعين الاعتبار، في تقرير مدقق الحسابات، الإفصاحات ذات الصلة في القوائم المالية المجمعة أو تعديل رأينا في حالة عدم ملائمة الإفصاحات. تستند نتائج تدقيقتنا إلى أدلة التدقيق التي حصلنا عليها حتى تاريخ تقرير مدقق الحسابات. على الرغم من ذلك، قد تتسبب الأحداث أو الظروف المستقبلية في توقف المجموعة عن متابعة أعمالها على أساس مبدأ الاستمرارية.
  - تقييم العرض الشامل للقوائم المالية المجمعة وهيكلها والبيانات المتضمنة فيها بما في ذلك الإفصاحات، وتقييم ما إذا كانت القوائم المالية المجمعة تعبر عن المعاملات الأساسية والأحداث ذات الصلة بأسلوب يحقق العرض العادل.
  - الحصول على أدلة تدقيق مناسبة وكافية حول القوائم المالية للشركة التي تندرج تحت المجموعة لإبداء رأي حول القوائم المالية المجمعة. ونحن مسؤولون عن إبداء التوجيهات والإشراف على عملية التدقيق وتنفيذها للمجموعة، ونحن مسؤولون وحدنا عن رأينا التدقيقي.
- إننا نتواصل مع أولئك المسؤولين عن الحوكمة حول عدة أمور من بينها النطاق المخطط لأعمال التدقيق وتوقيتها ونتائج التدقيق الهامة، بما في ذلك أي أوجه قصور جوهريّة في أدوات الرقابة الداخلية التي يتم تحديدها أثناء أعمال التدقيق.
- نزود المسؤولين عن الحوكمة ببيان يفيد بالتزامنا بالمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة فيما يختص بالاستقلالية، ونبغهم أيضاً بكافة العلاقات والأمور الأخرى التي نرى بصورة معقولة أنها من المحتمل أن تؤثر على إستقلاليتنا بالإضافة إلى التدابير ذات الصلة، متى كان ذلك مناسباً.
- ومن خلال الأمور التي يتم إبلاغ المسؤولين عن الحوكمة بها، نحدد تلك الأمور التي تشكل الأمور الأكثر أهمية في التدقيق للقوائم المالية المجمعة للسنة الحالية، ولذلك تعتبر هي أمور التدقيق الرئيسية. إننا نصح عن هذه الأمور في تقرير مدقق الحسابات الخاص بنا ما لم يمنع القانون أو اللوائح الإفصاح العلني عن هذه الأمور أو في الحالات النادرة للغاية، عندما نتوصل إلى أن أمراً ما يجب عدم الإفصاح عنه في تقريرنا، لأنه من المتوقع بشكل معقول أن النتائج العكسية المترتبة على هذا الإفصاح تتجاوز المكاسب العامة له.



## تقرير مدقق الحسابات المستقل

إلى السادة مساهمي شركة العربية للطيران ش.م.ع. (تابع)

تقرير حول تدقيق القوائم المالية المجمعة (تابع)

التقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

علاوة على ذلك، وكما يقتضي القانون الإتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ لدولة الإمارات العربية المتحدة، فإننا نؤكد التالي:

- أ. أننا قد حصلنا على كافة المعلومات والإيضاحات اللازمة لعملية التدقيق.
- ب. تم إعداد القوائم المالية المجمعة، بالتوافق مع أحكام القانون الإتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ لدولة الإمارات العربية المتحدة في كافة نواحي الجوهرية.
- ج. المجموعة تمسك دفاتر مالية منتظمة.
- د. محتويات تقرير مجلس الإدارة للمجموعة فيما يتعلق بالقوائم المالية المجمعة تتفق مع ما جاء بدفاتر المجموعة.
- هـ. كما هو مبين في إيضاح (٢٥) من الإيضاحات حول القوائم المالية المجمعة، قامت المجموعة بشراء أسهم خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (٢٠١٨: لا شيء.هـ).
- و. يبين الإيضاح رقم (١٥) من الإيضاحات حول القوائم المالية المجمعة أرصدة ومعاملات هامة مع طرف ذو علاقة، كما يوضح الشروط التي تمت بموجبها هذه المعاملات.
- ز. بناءً على المعلومات التي تم توفيرها لنا، لم يسترعى إنتباهنا وجود أية مخالفات لأحكام القانون الإتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ لدولة الإمارات العربية المتحدة خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ أو لبنود عقد تأسيس الشركة، والتي من شأنها أن تؤثر تأثيراً جوهرياً على أعمال الشركة ومركزها المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.
- ح. يبين الإيضاح رقم (٢٨) من الإيضاحات حول القوائم المالية المجمعة المساهمات الإجتماعية التي قدمتها المجموعة خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.



جرانت ثورنتون  
جرانت ثورنتون

أسامة رشدي البكري  
سجل مدققي الحسابات رقم ٩٣٥  
دبي، الإمارات العربية المتحدة  
٠٩ فبراير ٢٠٢٠

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة  
القوائم المالية المجمعة

قائمة المركز المالي المجمّع  
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

الإيضاحات	٢٠١٩ ألف درهم إماراتي	٢٠١٨ ألف درهم إماراتي
<b>الأصول</b>		
الأصول غير المتداولة		
عقارات ومعدات	٦,٨٦٦,١٦٧	٧,٤٠٢,٧٨٥
حق استخدام الأصول	٣٦٨,٧٧٧	-
مبالغ مقدّمة لشراء طائرات جديدة	٣٦٠,٢٨١	-
استثمارات عقارية	١٢٤,٩٧٠	١٢٤,٩٧٠
صافي الاستثمار في عقود الإيجار	٤٦,٢٨٤	-
أصول غير ملموسة	١,٣١٢,٤٧٢	١,٣٠٠,٩٣٤
مصروفات مؤجلة	٣١,٥٦١	٢٤,١٣٥
إستثمارات	١١,٠٨٢	١٠,١٩١
استثمارات في الشركات الشقيقة والإنتلافات المشتركة	٧٧,٥٩٣	٨٨,٦١٣
	٩,١٩٩,١٨٧	٨,٩٥١,٦٢٨
<b>الأصول المتداولة</b>		
المخزون	٢٣,٤٩٦	٢٠,٦٢٨
مدينون تجاريون وأرصدة مدينة أخرى	٦١٦,٧٧٧	٦٣١,٩٣٨
إستثمارات أخرى	١٦٨,٣٧٤	١٦٨,٣٦٦
النقدية وأرصدة البنوك	٢,٨٠٦,٤٥٢	١,٦٤٥,٠١٤
	٣,٦١٥,٠٩٩	٢,٤٦٥,٩٤٦
	١٢,٨١٤,٢٨٦	١١,٤١٧,٥٧٤
<b>إجمالي الأصول</b>		
<b>حقوق الملكية والإلتزامات</b>		
رأس المال	٤,٦٦٦,٧٠٠	٤,٦٦٦,٧٠٠
إحتياطي قانوني	٥٧٧,٤٧٥	٤٨٢,٩٣٢
إحتياطي عام	٩٤,٥٤٣	٤٢٦,١٥٥
إحتياطيات أخرى	(١٢٢,٧٥٣)	(٣٢٩,٧٤٣)
أرباح/ (خسائر) مرحلة	٣٤١,٩٣٣	(٧٣٢,٧١٣)
حقوق ملكية عائدة على مالكي الشركة	٥,٥٥٧,٨٩٨	٤,٥١٣,٣٣١
الحصص غير المسيطرة	-	٧٢,٢٦٧
إجمالي حقوق الملكية	٥,٥٥٧,٨٩٨	٤,٥٨٥,٥٩٨
<b>الإلتزامات غير المتداولة</b>		
مكافآت نهاية الخدمة للموظفين	١٤٥,١٢٩	١٢٩,٧٤٤
دائنون تجاريون وأرصدة دائنة أخرى	١,٠٦١,٣٢٣	١,٢٥٥,٣١١
اللتزامات عقود الإيجار التمويلي	٣,١٦٤,٥٣٨	٣,٢٦٠,٣٢٨
	٤,٣٧٠,٩٩٠	٤,٦٤٥,٣٨٣
<b>الإلتزامات المتداولة</b>		
إيرادات مؤجلة	٣٥١,٥٢٥	٢٦٤,٩٦٣
دائنون تجاريون وأرصدة دائنة أخرى	١,٦٥٣,٧٢١	١,٤٣٩,٥٦٥
قروض بنكية قصيرة الأجل	٣٥٢,٢١٦	٢١,٠٦٤
إلتزامات عقود الإيجار التمويلي	٥٢٧,٩٣٦	٤٦١,٠٠١
	٢,٨٨٥,٣٩٨	٢,١٨٦,٥٩٣
	٧,٢٥٦,٣٨٨	٦,٨٣١,٩٧٦
	١٢,٨١٤,٢٨٦	١١,٤١٧,٥٧٤

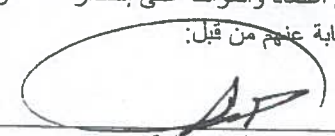
تم اعتماد والموافقة على إصدار هذه القوائم المالية المجمعة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٠٩ فبراير ٢٠٢٠ وتم توقيعها



المدير المالي

تم اعتماد والموافقة على إصدار هذه القوائم المالية المجمعة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٠٩ فبراير ٢٠٢٠ وتم توقيعها نيابة عنهم من قبل:

  
الرئيس التنفيذي

  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ - ٣٨ جزءاً متمماً من هذه القوائم المالية المجمعة.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة  
القوائم المالية المجمعة

قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٢٠١٨	٢٠١٩	إيضاحات	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي		
٤,١٢١,٩٧٩	٤,٧٥٨,٤٩٩	٢٦	الإيرادات
(٣,٣٤٤,٠٧٩)	(٣,٥٠٨,٥٦٨)	٢٧	التكاليف المباشرة
٧٧٧,٩٠٠	١,٢٤٩,٩٣١		مجمّل الربح
(١,١٣٤,٤٠٨)	-	١٥	خسائر إنخفاض قيمة استثمارات
(٢٠٥,٦٧٧)	(٢٣٣,٩٠٩)	٢٨	مصروفات إدارية وعمومية
(٨٠,٤٢٩)	(٨٣,٤٧٤)	٢٩	مصروفات بيع وتسويق
٩٨,٦١٣	٩٥,٥٧٤		إيرادات التمويل
(١٢٦,٥١٩)	(١٢٨,٩٠٦)		تكاليف التمويل
٣٦,٢٩٠	٣٢,٤١٥	١٢	الحصة في الربح من الإستثمارات في الشركات الشقيقة والإنتلافات المشتركة
٥٥,٠٦٧	٧٦,٤٤٤	٣٠	إيرادات أخرى، صافي
(٥٧٩,١٦٣)	١,٠٠٨,٠٧٥		الربح / (الخسارة) للعام
			<b>الأرباح / (الخسائر) للعام العائد إلى:</b>
(٦٠٩,٤٦٩)	٩٩٠,١٦٨		مالكو الشركة
٣٠,٣٠٦	١٧,٩٠٧		الحصص غير المسيطرة
(٥٧٩,١٦٣)	١,٠٠٨,٠٧٥		
(٠,١٣)	٠,٢١	٣١	ربحية / (خسارة) السهم الأساسي والمخفف (درهم إماراتي)

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ - ٣٨ جزءاً متمماً من هذه القوائم المالية المجمعة.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة  
القوائم المالية المجمعة

قائمة الدخل الشامل المجمعة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٢٠١٨	٢٠١٩	إيضاح
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
(٥٧٩,١٦٣)	١,٠٠٨,٠٧٥	الربح / (الخسارة) للعام
		إيرادات شاملة أخرى:
		بنود لن يتم إعادة تصنيفها إلى أرباح أو خسائر:
(٣٠٥,١٢٢)	٨٩١	١١ التغير في القيمة العادلة للإستثمارات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
		بنود تم أو قد يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى أرباح أو خسائر:
(١٤١,٦١١)	٢٠٦,٠٩٩	تحوّل التدفق النقدي
(٤٤٦,٧٣٣)	٢٠٦,٩٩٠	الجزء الفعّال من التغيرات في القيمة العادلة
(١,٠٢٥,٨٩٦)	١,٢١٥,٠٦٥	إجمالي الإيرادات / (الخسائر) الشاملة الأخرى للعام
		إجمالي الإيرادات / (الخسائر) للعام
(١,٠٥٦,٢٠٢)	١,١٩٧,١٥٨	إجمالي الإيرادات / (الخسارة) الشاملة للفترة العائد إلى :
٣٠,٣٠٦	١٧,٩٠٧	مالكو الشركة
(١,٠٢٥,٨٩٦)	١,٢١٥,٠٦٥	الحصص غير المسيطرة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ - ٣٨ جزءاً متمماً من هذه القوائم المالية المجمعة.

شركة العربية للتطير ان ش.م.ج. وشركاتها التابعة  
القوائم المالية المجمعة  
قائمة التغيرات في حقوق الملكية المجمعة  
للمسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

احتياطيات اخرى		التغير التراكمي في القيمة العادلة من خلال		احتياطي عام		احتياطي قانوني		رأس المال	
٤,٥٨٥,٥٩٨	٧٢,٢٦٧	٤,٥١٣,٣٣١	(٧٣٢,٧١٢)	٤,٥٣٠	٤٢٦,١٥٥	٤٨٢,٩٢٢	٤,٦٦٦,٧٠٠	٢٠١٩	١ يناير ٢٠١٩
(٢,٢٣٢)	-	(٢,٢٣٢)	(٢,٢٣٢)	-	-	-	-	-	تسوية التطبيق الأولي لمعيار التقارير المالية الدولية رقم ١٦ (إيضاح ٣)
٤,٥٨٣,٣٦٦	٧٢,٢٦٧	٤,٥١١,٠٩٩	(٧٣٤,٩٤٥)	٤,٥٣٠	٤٢٦,١٥٥	٤٨٢,٩٢٢	٤,٦٦٦,٧٠٠	٢٠١٩	الرصيد المعتل كما في ١ يناير
١,٠٠٨,٠٧٥	١٧,٩٠٧	٩٩٠,١٦٨	٩٩٠,١٦٨	-	-	-	-	-	الربح للعام إيرادات شاملة اخرى للعام
٢٠٦,٩٩٠	-	٢٠٦,٩٩٠	-	٢٠٦,٠٩٩	-	-	-	-	إجمالي الإيرادات الشاملة للعام
١,٢١٥,٠٦٥	١٧,٩٠٧	١,١٩٧,١٥٨	٩٩٠,١٦٨	٢٠٦,٠٩٩	-	-	-	-	المحول إلى الإحتياطيات التغيرات في ملكية شركة تابعة (إيضاح ٢٥)
-	-	-	(١٨٩,٠٨٦)	-	٩٤,٥٤٣	٩٤,٥٤٣	-	-	إستبعاد شركة تابعة (إيضاح ١) إطفاء خسائر مرحلة من خلال الإحتياطي العام (إيضاح ١٩)
(٢٣٧,٠٠٠)	(٨٦,١٤١)	(١٥٠,٣٥٩)	(١٥٠,٣٥٩)	-	-	-	-	-	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩
(٣,٥٣٣)	(٣,٥٣٣)	-	-	-	(٤٢٦,١٥٥)	-	-	-	
٥,٥٥٧,٨٩٨	-	٥,٥٥٧,٨٩٨	٣٤١,٩٣٣	(١٢٨,١٧٤)	٥,٤٤٢١	٩٤,٥٤٣	٥٧٧,٤٧٥	٤,٦٢٦,٧٠٠	

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ - ٣٨ جزءاً متماً من هذه القوائم المالية المجمعة.

شركة العربية للطيران ش.م.ح. وشركاتها التابعة  
القوائم المالية المجمعة  
قائمة التغيرات في حقوق الملكية المجمعة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

احتياطيات أخرى		التغير التراكمي في القيمة العادلة من خلال		احتياطي إجمالي		رأس المال			
٦,١٠٢,٦٦٤	٦٦,٤٦١	٦,٠٣٦,٢٠٣	٥٦٢,٧٢٧	(١٩٢,٦٦٢)	٦٠,٣٥١	٤٢٦,١٥٥	٤٨٢,٩٣٢	٤,٦٦٦,٧٠٠	٢٠١٨ كما في ١ يناير
(٥٧٩,١٦٣)	٣٠,٣٠٦	(٦٠٩,٤٦٩)	(٦٠٩,٤٦٩)	-	-	-	-	-	خسارة العام
(٤٤٦,٧٣٣)	-	(٤٤٦,٧٣٣)	-	(١٤١,٦١١)	(٣٠٥,١٢٢)	-	-	-	خسائر شاملة أخرى للعام
(١,٠٢٥,٨٩٦)	٣٠,٣٠٦	(١,٠٠٥,٥٩٠)	(٦٠٩,٤٦٩)	(١٤١,٦١١)	(٣٠٥,١٢٢)	-	-	-	إجمالي الخسائر الشاملة للعام المحول إلى الأرباح المرحلية عند استبعاد/ شطب الإستهلاكات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
-	-	-	(٢٤٩,٣٠١)	-	٢٤٩,٣٠١	-	-	-	المعاملات مع الملاك
(٤٩١,١٧٠)	(٢٤,٥٠٠)	(٤٦٦,٦٧٠)	(٤٦٦,٦٧٠)	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح (إيضاح ١٧)
٤,٥٨٥,٥٩٨	٧٢,٢٦٧	٤,٥١٣,٣٣١	(٧٣٢,٧١٣)	(٣٣٤,٢٧٣)	٤,٥٣٠	٤٢٦,١٥٥	٤٨٢,٩٣٢	٤,٦٦٦,٧٠٠	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ - ٣٨ جزءاً متمماً من هذه القوائم المالية المجمعة.



شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة  
القوائم المالية المجمعة

قائمة التدفقات النقدية المجمعة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٢٠١٨	٢٠١٩	إيضاحات	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي		
(٥٧٩,١٦٣)	١,٠٠٨,٠٧٥		الأنشطة التشغيلية
			ربح / (خسارة) العام
			التعديلات لتسوية الأرباح / (الخسائر) لصافي التدفقات النقدية:
٥٣١,٩١٨	٥٥٨,٩٤٧	١٠,٩,٦,٥	إهلاك وإستهلاك
٢٥,١١٨	٢٢,٢٩٩	٢٠	مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
٧٧	٢٤,٠٥٤	٢٨	مخصص خسائر الإئتمان المتوقعة
(٤٥,٨٤١)	-		الجزء الغير فعال لتحوط التدفق النقدي
١,١٣٤,٤٠٨	-	١٥	خسائر إنخفاض قيمة إستثمارات
-	(٣,٦٦٢)	٥	الربح من بيع العقارات والمعدات
(٣٦,٢٩٠)	(٣٢,٤١٥)	١٢	حصة الربح من الإستثمارات في الشركات الشقيقة والإنتلافات المشتركة
(٩٨,٦١٣)	(٩٥,٥٧٤)		إيرادات التمويل
١٢٦,٥١٩	١٢٨,٩٠٦		تكاليف التمويل
١,٠٥٨,١٣٣	١,٦١٠,٦٣٠		التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية قبل التغييرات في رأس المال العامل
			التغييرات في رأس المال العامل
(٣,٥٨٠)	(٢,٨٦٧)		مخزون
(٧٩,١٧٣)	١٤٦,٣٠٠		مدينون تجاريون وأرصدة مدينة أخرى
٣٢,٧٧٢	٢٨٣,٣٦١		دائنون تجاريون وأرصدة دائنة أخرى
٢٦,٧٨٦	٨٦,٥٦٢		إيرادات مؤجلة
١,٠٣٤,٨٦١	٢,١٠٠,١٥٢		النقدية من التشغيل
(٦,٦٣٠)	(٦,٩١٤)	٢٠	مكافآت نهاية الخدمة للموظفين مدفوعة
١,٠٢٨,٢٣١	٢,٠٩٣,٢٣٨		صافي التدفقات النقدية الناتجة من الأنشطة التشغيلية
			الأنشطة الاستثمارية
-	(٢٣٧,٠٠٠)		إقتناء حصص غير مسيطرة في شركة تابعة
(٩٧,٨٩٣)	(٥٠,٠٩٣)	٥	إقتناء عقارات ومعدات
-	(٣٦٠,٢٨١)	٧	مدفوعات ذات علاقة بدفعات مقدمة عن طائرات جديدة - صافي
-	(١١,٩٩٧)	١٠	مدفوعات للرسوم المؤجلة
٣٥,٩٠٧	٤٧,١١٢	١٢	توزيعات أرباح مستلمة من الإنتلافات المشتركة والشركات الشقيقة
-	٦١,٨٩٣		المحصل من بيع عقارات ومعدات
٩,٢٧٦	-		المحصل من إستبعاد استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
-	(٣,١٢٢)		مدفوعات ذات علاقة بودائع تأجير طائرات
(٣,٦٦٧)	(١٤,٤٤٦)	٩	إقتناء أصول غير ملموسة
٤٠٣,٨٣٩	(١,٢٢١,٥٣٩)		التغير في ودائع الهامش والودائع الثابتة
١١١,٩٥٨	٣٧,٨٥٧		إيرادات تمويل مستلمة
(٣٧٥,٥٠٠)	(٨)		استثمارات أخرى
٨٣,٩٢٠	(١,٧٥١,٦٢٤)		صافي النقدية (المستخدمة في) / الناتجة من الأنشطة الاستثمارية
			الأنشطة التمويلية
(٢٤,٥٠٠)	-		توزيعات أرباح مدفوعة للحصص غير المسيطرة
(٤٦٦,٦٧٠)	-		توزيعات أرباح مدفوعة لمالكي الشركة
(٤٥٠,٨٧١)	(٦١٤,٠٧٠)	٢٣	دفعات التزامات التأجير التمويلي
(٤٢,٣٢٠)	٣٣١,١٥١		صافي الحركة في القروض البنكية
(١٢٦,٥١٩)	(١١٧,٥٩٠)		تكاليف تمويل مدفوعة
(١,١١٠,٨٨٠)	(٤٠٠,٥٠٩)		صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التمويلية
١,٢٧١	(٥٨,٨٩٥)		صافي التغير في النقدية وما في حكمها
٢٧٠,١٤٨	٢٧١,٤١٩		النقدية وما في حكمها في بداية العام
٢٧١,٤١٩	٢١٢,٥٢٤		النقدية وما في حكمها في نهاية العام
			تتكون النقدية وما في حكمها من:
١,٦٤٥,٠١٤	٢,٨٠٦,٤٥٢	١٦	النقدية وأرصدة البنوك
(١,٣٧٢,٢٨٩)	(٢,٥٩٣,٩٢٨)	١٦	ودائع ثابتة تستحق بعد ٣ أشهر
(١,٢٠٦)	-	١٦	ودائع الهامش تستحق بعد ٣ أشهر
٢٧١,٤١٩	٢١٢,٥٢٤		

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ - ٣٨ جزءاً متمماً من هذه القوائم المالية المجمعة.

١ النشاط الرئيسي والشكل القانوني

تأسست شركة العربية للطيران ش.م.ع ("الشركة") بتاريخ ١٩ يونيو ٢٠٠٧ كشركة مساهمة عامة. تعمل الشركة في دولة الإمارات العربية المتحدة بموجب الرخصة التجارية الصادرة من دائرة التنمية الاقتصادية لحكومة الشارقة وبموجب شهادة تشغيل جوي رقم (ايه سي ٢) الصادرة من الهيئة العامة للطيران المدني، دولة الإمارات العربية المتحدة.

إن أسهم الشركة العادية مدرجة في سوق دبي المالي، دولة الإمارات العربية المتحدة. إن عنوان المكتب المسجل للشركة هو ص.ب. ١٣٢، الشارقة، الإمارات العربية المتحدة.

تتضمن القوائم المالية المجمعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ المركز والأداء المالي للشركة وشركاتها التابعة (يشار إليهم مجتمعين ب "المجموعة") بالإضافة إلى حصة المجموعة في الشركات الشقيقة والإنتلافات المشتركة.

تتمثل الأنشطة المرخص بها للمجموعة في النقل الجوي التجاري الدولي وتجارة الطائرات وتأجير الطائرات وتجارة قطع غيار الطائرات ووكالات السفر والسياحة والفنادق وتأجير الشقق الفندقية ومكاتب التمثيل لشركات الطيران ونقل المسافرين وخدمات الشحن ووكلاء الشحن الجوي وخدمات نقل الوثائق والتدريب على الطيران وإصلاح وصيانة الطائرات.

فيما يلي تفاصيل ملكية المجموعة في شركاتها التابعة والإنتلافات المشتركة وشركاتها الشقيقة المختلفة وأنشطتها الرئيسية:

الإسم	حصة الملكية القانونية/		الإسم
	دولة التأسيس	المستفيد	
	والتشغيل	٢٠١٨	٢٠١٩
<b>الشركات التابعة</b>			
اربيبان ماناجمنت انفستمنت (م.م.ح)	الإمارات العربية المتحدة	-	٪١٠٠
إنفورميشن سيستمز أسوسيتس ش.م.ح	الإمارات العربية المتحدة	٪١٠٠	٪١٠٠
أكشن للضيافة	الإمارات العربية المتحدة	٪١٠٠	٪١٠٠
مقر العالم للسفریات ذ.م.م. وشركاتها التابعة*	الإمارات العربية المتحدة	٪٥١	٪١٠٠
<b>الشركات التابعة لمقر العالم للسفریات ذ.م.م.</b>			
مقر العالم للسفریات ذ.م.م.	قطر	٪١٠٠	٪١٠٠
شركة مقر العالم للسفریات المحدودة	المملكة العربية السعودية	٪١٠٠	٪١٠٠
مقر العالم للسفریات ذ.م.م.	الكويت	٪١٠٠	٪١٠٠
مقر العالم للسفریات ذ.م.م.	البحرين	٪١٠٠	٪١٠٠
كوزمو ترافل وورلد	الإمارات العربية المتحدة	٪١٠٠	٪١٠٠
مقر العالم للسفریات (برايفيت) ليمنت	الهند	٪١٠٠	٪١٠٠
كوزمو ترافل وورلد (برايفت) ليمنت	الهند	٪١٠٠	٪١٠٠
السيارة لنقل الركاب بالمركبات الفارهة ملك لمقر العالم للسفریات ذ.م.م.	الإمارات العربية المتحدة	٪١٠٠	٪١٠٠
تيون بروكتشن للوساطة التجارية ش.ذ.م.م.**	الإمارات العربية المتحدة	٪٥١	-

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة  
القوائم المالية المجمعة

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

١ النشاط الرئيسي والشكل القانوني (تابع)

الإسم	حصة الملكية القانونية/ المستفيد		دولة التأسيس والتشغيل	النشاط الرئيسية
	٢٠١٨	٢٠١٩		
<b>الإنتلافات المشتركة</b>				
شركة ألفا لخدمات الطيران، الإمارات العربية المتحدة (ذ.م.م.)	%٥١	%٥١	الإمارات العربية المتحدة	تقديم خدمات الوجبات الغذائية للرحلات الجوية والخدمات الإضافية لشركة العربية للطيران ش.م.ع.
شركة الشارقة لخدمات الطيران (ذ.م.م.)	%٥٠	%٥٠	الإمارات العربية المتحدة	تقديم الخدمات الأرضية للطائرات وخدمات المسافرين وخدمات الشحن في مطار الشارقة الدولي.
شركة العربية للطيران - مصر (ش.م.م.)	%٤٠	%٥٠	مصر	النقل الجوي التجاري الدولي.
<b>الشركات الشقيقة</b>				
العربية للطيران المغرب، اس. ايه.	%٤٠	%٤٠	المغرب	النقل الجوي التجاري الدولي.
العربية للطيران الأردن ذ.م.م.	%٤٩	%٤٩	الأردن	النقل الجوي التجاري الدولي.
تيون بروتكشن للوساطة التجارية ش.ذ.م.م.	%٥١	-	الإمارات العربية المتحدة	وسيط تجاري

\* تحتفظ المجموعة بنسبة ١٠٠٪ من ملكية شركة مقر العالم للسفريات ذ.م.م. (بشكل مباشر وغير مباشر)، وهي شركة ذات مسؤولية محدودة مسجلة في الإمارات العربية المتحدة (إيضاح ٢٥).

\*\* اعتباراً من ١ يوليو ٢٠١٩، فقدت المجموعة سيطرتها على شركة تيون بروتكشن للوساطة التجارية ش.ذ.م.م، وهي شركة تابعة سابقة نتيجة لفقدانها أغلبية حقوق التصويت. بالرغم من ذلك، ما زالت تحتفظ المجموعة بتأثير جوهري على هذا الاستثمار، وبالتالي، قامت المجموعة بتغيير طريقة المحاسبة لهذا الاستثمار في شركة تيون بروتكشن للوساطة التجارية ش.ذ.م.م عن طريق التحوّل من طريقة التجميع إلى طريقة حقوق الملكية المقاسة وفقاً المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٨) "الاستثمارات في الشركات الشقيقة والإنتلافات المشتركة" وقد تم تسجيلها في ١ يوليو ٢٠١٩ كإستثمار في شركة شقيقة (إيضاح ١٢).

٢ أسس الإعداد

(أ) بيان الإمتثال

تم إعداد هذه القوائم المالية المجمعة للمجموعة وفقاً للمعايير التقارير المالية الدولية ومتطلبات أحكام القانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥.

(ب) أساس القياس

تم إعداد القوائم المالية المجمعة على أساس التكلفة التاريخية باستثناء الأدوات المالية المشتقة والاستثمارات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى، والتي يتم قياسها بقيمتها العادلة.

(ج) عملة التعامل وعملة العرض

تم إعداد وعرض هذه القوائم المالية المجمعة بدينار الإمارات العربية المتحدة، وهي عملة التعامل للمجموعة. تم تقريب كافة القيم إلى أقرب ألف ما لم يذكر خلاف ذلك.

### ٣ المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة المطبقة من قبل المجموعة

تتوافق السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد هذه القوائم المالية المجمعة مع تلك المستخدمة في إعداد القوائم المالية السنوية المجمعة للمجموعة للسنوات السابقة، باستثناء تطبيق معيار التقارير المالية الدولية رقم ١٦: عقود الإيجار، السارية اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٩ كما هو موضح أدناه:

#### معيار التقارير المالية الدولية رقم (١٦) عقود الإيجار

يحل محل معيار التقارير المالية الدولية رقم (١٦) محل معيار المحاسبة الدولي رقم (١٧) "عقود الإيجار". التفسير رقم (٤) "تحديد ما إذا كان ترتيب ما يتضمن عقد إيجار". التفسير (١٥) "حوافز عقود الإيجار التشغيلية" والتفسير رقم (٢٧) "تقييم جوهر المعاملات التي تنطوي على الشكل القانوني لعقد الإيجار". يحدد المعيار مبادئ الاعتراف بالإيجارات وقياسها وعرضها والإفصاح عنها ويتطلب من المستأجرين حساب معظم عقود الإيجار وفقاً لنموذج واحد للميزانية العمومية.

إن محاسبة المؤجرين بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦) لم تتغير إلى حد كبير عن المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٧). سوف يستمر المؤجرون في تصنيف عقود الإيجار على أنها إما عقود تشغيلية أو تمويلية باستخدام مبادئ مماثلة كما في المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٧). وبالتالي، لم يكن لمعيار التقارير المالية الدولية رقم (١٦) أي تأثير على عقود الإيجار عندما تكون المجموعة هي المؤجر.

عند تطبيق معيار التقارير المالية الدولية رقم (١٦)، طبقت المجموعة منهجاً وحيداً للاعتراف والقياس بالنسبة لجميع عقود الإيجار، ألا وهو المستأجر، باستثناء الإيجارات قصيرة الأجل وعقود الإيجار للأصول منخفضة القيمة. إعترفت المجموعة بالتزامات عقود الإيجار لتسديد مدفوعات الإيجار وحق استخدام الأصول التي تمثل حق استخدام الأصول الأساسية.

قامت المجموعة بتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦) باستخدام طريقة التعديل بأثر رجعي للاعتماد مع تاريخ التطبيق الأولي في ١ يناير ٢٠١٩، ووفقاً لذلك، لم يتم تعديل الأرقام المقارنة. اختارت المجموعة استخدام وسيلة الانتقال العملية التي تسمح بتطبيق المعيار فقط على العقود التي تم تحديدها سابقاً على أنها عقود إيجار والتي تطبق المعيار رقم (١٧) والتفسير رقم (٤) في تاريخ تقديم التطبيق الأولي.

### ٤ ملخص لأهم السياسات المحاسبية

#### الإعترافات العامة

تم إعداد هذه القوائم المالية المجمعة باستخدام أسس القياس التي تم تحديدها من قبل مجلس المعايير الدولية للتقارير المالية لكل نوع من أنواع الأصول والالتزامات والإيرادات والمصروفات. إن أسس القياس موضحة أدناه ضمن السياسات المحاسبية في الصفحات التالية.

#### المعاملات والأرصدة بالعملة الأجنبية

يتم تحويل المعاملات بالعملة الأجنبية إلى عملة التعامل، وذلك باستخدام أسعار الصرف السائدة في تواريخ المعاملات. يتم الاعتراف بالأرباح والخسائر الناتجة عن تسوية تلك المعاملات وعن إعادة قياس البنود النقدية باستخدام أسعار الصرف السائدة في نهاية العام، ضمن قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة.

يتم ترجمة البنود الغير نقدية المقاسة بالتكلفة التاريخية باستخدام أسعار الصرف السائدة في تاريخ المعاملة (غير معاد ترجمتها). يتم ترجمة البنود غير النقدية المقاسة بالقيمة العادلة باستخدام أسعار الصرف السائدة في تاريخ تحديد القيمة العادلة.

٤ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تابع)

الأنشطة الأجنبية

في القوائم المالية المجمعة، يتم ترجمة جميع الأصول والالتزامات والمعاملات لشركات المجموعة المدرجة بعملة تعامل غير الدرهم الإماراتي (عملة العرض للمجموعة) إلى الدرهم الإماراتي عند التجميع. لم تتغير عملة التعامل لشركات المجموعة خلال فترة التقرير.

عند التجميع، تم ترجمة الأصول والالتزامات إلى الدرهم الإماراتي بسعر الإغلاق في فترة التقرير. تم ترجمة الدخل والمصروفات الناتجة عن الأنشطة الأجنبية إلى عملة العرض للمجموعة بسعر متوسط خلال فترة التقرير.

أساس التجميع

القوائم المالية المجمعة تشتمل على القوائم المالية للشركة وشركاتها التابعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩. وتتحقق السيطرة عندما تتعرض للشركة، أو تتمتع بحقوق تغيير العائد من مشاركتها مع المستثمر، ولها القدرة على التأثير على تلك العوائد من خلال قوتها على المستثمر.

على وجه التحديد، تسيطر الشركة على المستثمر في حال فقط إذا كان لدى الشركة:

أ. السيطرة على المستثمر (أي يعني حقوق قائمة التي تعطيه القدرة الحالية لتوجيه الأنشطة ذات الصلة للشركة المستثمرة فيها).

ب. التعرض أو حق تغيير العوائد من مشاركتها مع الشركة المستثمرة فيها.

ج. القدرة على استخدام قوتها على المستثمر لتؤثر على عوائدها.

عندما يكون لدى الشركة أقل من أغلبية التصويت أو أن يكون لديها حقوق مماثلة للشركة المستثمر فيها، تعتبر الشركة حينئذ كافة الوقائع والظروف ذات الصلة في تقييم ما إذا كانت لديها سلطة على الشركة المستثمر فيها، بما في ذلك:

أ. الترتيبات التعاقدية مع أصحاب الأصوات الأخرى من الشركة المستثمر فيها.

ب. الحقوق الناشئة عن ترتيبات تعاقدية أخرى.

ج. حقوق التصويت في الشركة وحقوق التصويت المحتملة.

تعيد الشركة تقدير ما إذا كانت أو لم تكن تسيطر على المستثمر في حال كانت الوقائع والظروف تشير إلى أن هناك تغييرات على واحد أو أكثر من العناصر الثلاثة من نطاق السيطرة. يبدأ تجميع الشركة التابعة عندما تحصل الشركة على السيطرة على الشركة التابعة وتتوقف عندما تفقد الشركة السيطرة على الشركة التابعة. تدرج إيرادات ومصروفات الشركة التابعة المستحوذ عليها أو المستبعدة خلال السنة في قائمة الدخل من تاريخ سيطرة الشركة وحتى تاريخ توقف سيطرة الشركة على الشركة التابعة.

عند الضرورة، يتم إجراء التعديلات على القوائم المالية للشركات التابعة لتتماشى سياساتها المحاسبية مع السياسات المحاسبية للمجموعة. يتم إستبعاد جميع الأصول والالتزامات وحقوق الملكية والإيرادات والمصروفات والتدفقات النقدية المتعلقة بالمعاملات داخل المجموعة بين أعضاء المجموعة بالكامل عند التجميع، ويتم أيضاً إستبعاد الخسائر غير المحققة ما لم توفر المعاملة دليلاً على إضمحلال قيمة الأصول المنقولة.

تنسب الأرباح أو الخسائر وكل عنصر من عناصر الإيرادات الشاملة الأخرى (OCI) لمساهمي الشركة الأم للمجموعة، وإلى الحصص غير المسيطرة، حتى لو نتج عن ذلك عجز في الحصص غير المسيطرة.

يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة في نفس سنة تقرير الشركة.

إذا فقدت المجموعة السيطرة على شركة تابعة، فإنها تستبعد الأصول ذات العلاقة (بما في ذلك الشهرة) والالتزامات والحصص غير المسيطرة والمكونات الأخرى لحقوق الملكية، بينما يتم الاعتراف بأي ربح أو خسارة ناتجة في قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة. يتم إدراج أي استثمار محتجز بالقيمة العادلة.

٤ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تابع)

توحيد الأعمال والشهرة

يتم احتساب دمج الأعمال باستخدام طريقة الاستحواذ. يتم قياس تكلفة الاستحواذ على أنها إجمالي المقابل المحول، ويتم قياسها بالقيمة العادلة بتاريخ الشراء ومقدار أي حصص غير مسيطرة في الشركة المستحوذ عليها. لكل نموذج توحيد الأعمال، يقيس المستحوذ الحصص غير المسيطرة في الشركة المستحوذ عليها إما بالقيمة العادلة أو بالحصص المتناسبة من صافي أصول الشركة المستحوذ عليها. يتم احتساب تكاليف الاستحواذ المتكبدة وإدراجها في المصروفات الإدارية والعمامة.

عندما تستحوذ المجموعة على عمل ما، تقوم بتقييم أصول وإلتزامات التمويل المقترضة للتصنيف والتعيين المناسبين وفقاً للشروط التعاقدية والظروف الاقتصادية والشروط ذات الصلة كما في تاريخ الاستحواذ. هذا ويشمل ذلك فصل المشتقات المدرجة في العقود المضيفة من قبل الشركة المشتراة.

إذا تم تحقيق دمج الأعمال على مراحل، فإنه يتم إعادة قياس القيمة العادلة في تاريخ الاستحواذ لحصة حقوق الملكية التي تم الاستحواذ عليها سابقاً في الشركة المستحوذ عليها إلى القيمة العادلة في تاريخ الاستحواذ من خلال قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة.

سيتم احتساب أي مقابل محتمل يتم تحويله من قبل الشركة المستحوذ عليها بالقيمة العادلة في تاريخ الاستحواذ. سيتم الاعتراف بالتغييرات اللاحقة على القيمة العادلة للمقابل المحتمل الذي يعتبر أحد أصول الإلتزام وفقاً لمعيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم (٩) إما في قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة كتغيير في الإيرادات الشاملة الأخرى. إذا تم تصنيف المقابل المحتمل كحقوق ملكية، فلا ينبغي إعادة قياسه حتى يتم تسويته بشكل نهائي ضمن حقوق الملكية. يتم قياس المقابل المحتمل الآخر الذي لا يدخل ضمن نطاق معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم (٩) بالقيمة العادلة في تاريخ كل تقرير مع اعتبار التغييرات في القيمة العادلة في قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة.

يتم قياس الشهرة مبدئياً بالتكلفة، حيث تمثل فائض إجمالي المقابل المحول والمبلغ المعترف به للحصص غير المسيطرة على صافي الأصول القابلة للتحديد والإلتزامات المقترضة. إذا كان هذا المبلغ أقل من القيمة العادلة لصافي أصول الشركة التابعة المستحوذ عليها، يتم الاعتراف بالفرق في قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة.

بعد الاعتراف المبدئي، يتم قياس الشهرة بالتكلفة ناقصاً أي خسائر إضمحلال متراكمة. لغرض اختبار الإضمحلال في القيمة، يتم تخصيص الشهرة التي تم الاستحواذ عليها خلال تجميع الأعمال في تاريخ الاستحواذ إلى كل وحدة من وحدات توليد النقد التابعة للمجموعة والتي من المتوقع أن تستفيد من هذا التجميع، بصرف النظر عما إذا كان تم تخصيص أي أصول أو التزامات أخرى للشركة المستحوذ عليها لتلك الوحدات.

عندما تشكل الشهرة جزءاً من وحدة توليد النقد وعندما يتم استبعاد جزء من العملية المرتبطة بتلك الوحدة، يتم إدراج الشهرة المرتبطة بالعملية المستبعدة في القيمة الدفترية للعملية عند تحديد الربح أو الخسارة الناتجة عن استبعاد العملية. يتم قياس الشهرة التي يتم استبعادها في هذه الحالات على أساس القيم النسبية للعملية المستبعدة وجزء من وحدة توليد النقد المحتجزة.

عقارات ومعدات

يتم الاعتراف مبدئياً بالعقارات والمعدات بالتكلفة، بما في ذلك أية تكاليف تعزى مباشرة إلى إحضار الأصول إلى المكان وتتهيئ الوضع المناسب من أجل أن تكون قادرة على العمل بالطريقة التي تريدها إدارة المجموعة.

لا يتم إهلاك الأرض الممنوحة من قبل حكومة الشارقة والتي تم الحصول عليها عن طريق الاستحواذ على فندق ومنتجع راديسون بلو، حيث يعتبر عمرها الإنتاجي غير محدود.

يتم إدراج العقارات والمعدات الأخرى بالتكلفة ناقصاً الإهلاك التراكمي وأي خسائر إضمحلال متكبدة.

#### ٤ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تابع)

##### عقارات ومعدات (تابع)

تم تطبيق الأعمار الإنتاجية على النحو التالي:

مباني	١٥ - ٢٠ سنة
طائرات	١٥ سنة
محركات طائرات	٢٠ سنة
معدات وقطع غيار طائرات	٣ - ١٠ سنوات
معدات مطارات	٣ - ١٥ سنوات
عقارات ومعدات أخرى متضمنة المضخات المدفوعة بالمحركات	٣ - ٥ سنوات

يتم احتساب الإهلاك على أساس التكلفة باستخدام طريقة القسط الثابت وذلك لشطب تكاليف الأصول لقيمة على أعمارهم الإنتاجية المقدرة عدا الأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ والأراضي. تتم مراجعة القيمة المتبقية والعمر الإنتاجي وطريقة الإهلاك لكل أصل في نهاية كل فترة تقرير. في حال إختلاف التقديرات عن التوقعات التي سبق وضعها، يعالج هذا الإختلاف على أنه تغيير في تقدير محاسبي.

يتم استبعاد بند العقارات والمعدات عند الاستبعاد أو عندما لا يتوقع أن تنشأ فوائد اقتصادية مستقبلية من الاستخدام المستمر للأصل. يتم تحديد أي ربح أو خسارة ناتجة عن إستبعاد أو انتهاء بند من بنود العقارات والمعدات على أنها الفرق بين متحصلات المبيعات والقيمة الدفترية للأصل ويتم إدراجها ضمن قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة.

يتم إدراج الأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ بالتكلفة ناقصاً منها أي خسائر اضمحلال في القيمة معترف بها. يبدأ إهلاك هذه الأصول على نفس أساس العقارات والمعدات الأخرى، عندما تكون الأصول جاهزة للاستخدام المقصود منها.

##### منح الحكومة

يتم الاعتراف بالأرض الممنوحة من الحكومة بالقيمة الاسمية عندما يكون هناك تأكيد معقول بأن الأرض سيتم استلامها وستلتزم المجموعة بأي شروط متعلقة بتلك المنحة، إن وجدت.

##### عقود الإيجار وحق استخدام الأصول

سجلت المجموعة حق استخدام الأصول والتي تمثل الحق في استخدام الأصول وصافي الاستثمار في عقود الإيجار الذي يمثل صافي القيمة الحالية للأرصدة المدينة من عقود الإيجار الوسيطة والتزامات عقود الإيجار المقابلة لدفع مدفوعات الإيجار بموجب الالتزامات الأخرى.

يتطلب الإفصاح المتعلق بالتحوّل إلى معيار التقارير المالية الدولية رقم (١٦) من المجموعة بعرض التسوية، حيث تم تسوية التزامات عقود الإيجار المفصّل عنها خارج الميزانية العمومية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ لالتزامات عقود الإيجار المعترف بها كما في ١ يناير ٢٠١٩ على النحو التالي:

إجمالي التزامات عقود الإيجار التشغيلية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨	١٠٠,٥٠١
ما تم تخفيضه باستخدام معدل الاقتراض	(١٤,٨٠٩)
إجمالي التزامات عقود الإيجار المعترف بها كما في ١ يناير ٢٠١٩	٨٥,٦٩٢

أثر التغيير في السياسة المحاسبية على البنود التالية في قائمة المركز المالي المجمّع كما في ١ يناير ٢٠١٩:

- حق استخدام الأصول - زيادة في صافي القيمة الدفترية بمبلغ ٩,٥٧ مليون درهم إماراتي.
- صافي الاستثمار في عقود الإيجار - زيادة قدرها ٧٣,٨٩ مليون درهم إماراتي.
- التزامات عقود الإيجار التمويلي - زيادة بمبلغ ٨٥,٦٩ مليون درهم إماراتي.
- الخسائر المرحّلة - زيادة قدرها ٢,٢٣ مليون درهم إماراتي.

#### ٤ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تابع)

##### عقود الإيجار وحق استخدام الأصول (تابع)

عند قياس التزامات عقود الإيجار، قامت المجموعة بتخفيض مدفوعات الإيجار باستخدام معدل الاقتراض الإضافي الذي تتراوح قيمته من ٢,٢٦٪ إلى ٥٪ كما هو ساري في ١ يناير ٢٠١٩. بلغت تكاليف الإيجار للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ والمتعلقة بحق استخدام الأصول ما قيمته ٢٢,٩٩ مليون درهم إماراتي وتم إدراجها تحت مصروفات الإهلاك لحق استخدام الأصول.

السياسات المحاسبية للمجموعة عند تطبيق المعيار الدولي للقرارات المالية رقم (١٦) هي على النحو التالي:

##### المجموعة كمستأجر

##### (أ) حق استخدام الأصول

تعترف المجموعة بحق استخدام الأصول في تاريخ بدء عقد الإيجار (أي تاريخ توفر الأصل الأساسي للاستخدام). يتم قياس حق استخدام الأصول بالتكلفة ناقصاً أي إهلاك مترام وخسائر إضمحلال، ويتم تعديلها لإعادة قياس أي التزامات لعقود الإيجار. تشمل تكلفة حق استخدام الأصول على مقدار التزامات عقود الإيجار المعترف بها والتكاليف المباشرة الأولية المتكبدة ومدفوعات الإيجار التي تم دفعها في أو قبل تاريخ البدء ناقصاً أية حوافز إيجار مستلمة. ما لم تكن المجموعة على يقين معقول من الحصول على ملكية الأصل المؤجر في نهاية مدة عقد الإيجار، يتم إهلاك حق استخدام الأصول المعترف بها على أساس القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المقدر لها ومدة الإيجار أيهما أقصر، وتكون مدة الإيجار على النحو التالي:

- طائرات ٨ سنوات
- حظيرة طائرات ١٥ سنة

##### (ب) التزامات عقود الإيجار

في تاريخ بدء عقد الإيجار، تدرج المجموعة التزامات عقود الإيجار المصنفة بالقيمة الحالية لمدفوعات الإيجار التي يتعين سدادها على طول مدة عقد الإيجار. عند احتساب القيمة الحالية لمدفوعات الإيجار، تستخدم المجموعة معدل الاقتراض الإضافي في تاريخ بدء الإيجار إذا كان سعر الفائدة الضمني في عقد الإيجار غير قابل للتحديد بسهولة. بعد تاريخ البدء، يتم زيادة مبلغ التزامات عقود الإيجار لتعكس تراكم الفائدة وتخفيض مدفوعات الإيجار المقدمة. إضافة إلى ذلك، يتم إعادة قياس القيمة الدفترية للالتزامات عقود الإيجار إذا كان هناك تعديل أو تغيير في مدة عقد الإيجار أو تغيير في مدفوعات الإيجار الثابت المضمون أو تغيير في التقييم لشراء الأصل الأساسي ويتم الاعتراف بها في قائمة المركز المالي المجموع.

##### المجموعة كمؤجر

##### (ج) صافي الاستثمار في عقود الإيجار

يتم تصنيف عقود الإيجار التي تقوم بها المجموعة بتحويل جميع المخاطر والمنافع العارضة لملكية الأصل إلى المستأجرين بشكل كبير على أنها عقود إيجار تمويلي. يتم الاعتراف بالرصيد المستحق بمبلغ يساوي القيمة الحالية للحد الأدنى من مدفوعات الإيجار بموجب اتفاقية عقد الإيجار، بما في ذلك القيمة المتبقية المضمونة والتكلفة المباشرة الأولية غير المستهلكة والتي يتم إدراجها في المعلومات المالية كـ "صافي الاستثمار في عقود الإيجار".

##### (د) إيرادات الفائدة من صافي الاستثمار في عقود الإيجار

تتبع المجموعة طريقة التأجير التمويلي في المحاسبة عن الاعتراف بالإيجار التمويلي. تم تأجيل إجمالي إيرادات الفوائد غير المكتسبة، أي فائض إجمالي الأرصدة المدينة المستحقة بالإضافة إلى القيمة المتبقية على تكلفة الأصل المؤجر ثم يتم إستهلاك قيمته على مدى فترة عقد الإيجار، وذلك من أجل تحقيق عائد منظم على صافي الاستثمار في عقود الإيجار.



إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

#### ٤ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تابع)

##### عقود الإيجار وحق استخدام الأصول (تابع)

##### المجموعة كمؤجر (تابع)

##### هـ) المجموعة كمؤجر وسيط

تعمل المجموعة كمؤجر وسيط في معاملة يتم إعادة تأجير أصل أساسي لها من قبل المجموعة ("المؤجر الوسيط") إلى طرف ثالث، ويبقى عقد الإيجار ("عقد الإيجار الرئيسي") بين المؤجر الرئيسي والمجموعة فعّال.

تقوم المجموعة بتصنيف العقد من الباطن على أنه عقد إيجار تمويلي أو عقد إيجار تشغيلي على النحو التالي:

• إذا كان عقد الإيجار الرئيسي عبارة عن عقد إيجار قصير الأجل قامت المنشأة، كمستأجر، بحسابه من خلال الاعتراف بمدفوعات الإيجار كمصروف على أساس القسط الثابت على مدى مدة عقد الإيجار، يجب تصنيف عقد الإيجار من الباطن باعتباره عقد إيجار تشغيلي.

• خلاف ذلك، يجب تصنيف عقد الإيجار من الباطن بالرجوع إلى حق استخدام الأصل الناشئ عن عقد الإيجار الرئيسي، وليس بالرجوع إلى العمر الإنتاجي للأصل الأساسي (مثل بند العقارات والمعدات التي تخضع لها من عقد الإيجار).

السياسة المحاسبية المطبقة قبل ١ يناير ٢٠١٩:

##### المجموعة كمستأجر

##### عقود إيجار تمويلية

تطبق الإدارة الحكم عند النظر في مضمون عقد الإيجار وما إذا كان ينقل بشكل جوهري جميع المخاطر والمكافآت العرضية إلى ملكية الأصل المؤجر. تشمل العوامل الرئيسية التي تم أخذها في الاعتبار طول مدة عقد الإيجار بالنسبة للعمر الاقتصادية للأصل والقيمة الحالية للحد الأدنى لمدفوعات الإيجار فيما يتعلق بالقيمة العادلة للأصل، وما إذا كانت المجموعة قد حصلت على ملكية الأصل في نهاية مدة الإيجار. بالنسبة لعقود تأجير الطائرات، يتم تخصيص الحد الأدنى لمدفوعات الإيجار أولاً لكل مكون بناءً على القيم العادلة النسبية لفوائد الإيجار المعنية، ثم يتم تقييم كل مكون بشكل منفصل لإمكانية اعتباره إيجار تمويلي. يرجى الإشارة إلى إيضاح رقم (٤) للتعرف على طرق الاستهلاك والعمر الإنتاجي للأصول المحتفظ بها بموجب عقود الإيجار التمويلي. يتم إدراج العنصر الخاص بفوائد مدفوعات الإيجار ضمن الربح أو الخسارة، على أنها تكاليف تمويل خلال فترة عقد الإيجار.

##### عقود إيجار تشغيلية

يتم التعامل مع جميع عقود الإيجار الأخرى على أنها عقود إيجار تشغيلية. عندما تكون المجموعة مستأجرة، يتم الاعتراف بالمبالغ المدفوعة بموجب اتفاقيات عقد الإيجار التشغيلي كمصروف على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار. يتم احتساب التكاليف المرتبطة، مثل الصيانة والتأمين، عند تكبدها.

##### المجموعة كمؤجر

يتم الاعتراف بالإيراد الناتج عن التأجير على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار.

##### الاستثمارات العقارية

يتم قياس الاستثمارات العقارية مبدأياً بالتكلفة، بالإضافة إلى تكاليف المعاملة. تتضمن القيمة الدفترية تكلفة استبدال جزء من استثمار عقاري الحالي وقت تكبد التكلفة فيما لو تم إستيفاء معايير التحقق، وتُسنتنى تكلفة الخدمات اليومية للإستثمار العقاري.

يتم إلغاء الاعتراف بالاستثمارات عقارية عندما يتم إستيعادها أو عند وقف إستخدام الإستثمار العقاري نهائياً وليس من المتوقع أي منافع اقتصادية مستقبلية من إستيعاده. أي أرباح أو خسائر ناتجة من إستيعاد أو بيع إستثمار عقاري يتم الاعتراف بها ضمن قائمة الأرباح أو الخسائر في سنة الإستيعاد أو البيع.

#### ٤ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تابع)

##### الإستثمارات العقارية (تابع)

يتم التحويل إلى الإستثمار العقاري فقط عندما يكون هناك تغيير في غرض الاستخدام. بالنسبة للتحويل من إستثمار عقاري إلى عقار يشغله المالك، فإن التكلفة التي تسجل للمحاسبة اللاحقة هي القيمة العادلة في تاريخ تغيير الاستخدام. في حال أصبح العقار الذي يشغله المالك إستثمار عقارياً، تحتسب المجموعة هذا العقار وفقاً للسياسة المنصوص عليها للعقار والمعدات حتى تاريخ التغيير في غرض الاستخدام.

##### عقارات قيد الإنشاء

يتم إحتساب العقارات قيد الإنشاء بالتكلفة ناقص أية إضمحلال في القيمة. التكاليف هي المصروفات المتكبدة من قبل المجموعة والتي تتعلق بإنشاء الأصل بشكل مباشر.

يتم مراجعة القيم الدفترية الخاصة بالعقارات قيد الإنشاء للتحري عن أي إضمحلال في حال وجود مؤشر لأحداث أو تغييرات ما إلى أن القيمة الدفترية قد لا تكون قابلة للإسترداد. في حالة وجود أي من هذه المؤشرات وعندما تزيد القيمة الدفترية عن القيمة القابلة للإسترداد المقدرة، سيتم خفض قيمة الأصول إلى القيمة الممكن استردادها.

##### الأصول غير الملموسة

يتم تحديد الأصول غير الملموسة التي تم الاستحواذ عليها نتيجة توحيد الأعمال ويتم الاعتراف بها بشكل منفصل عن الشهرة إذا انطبق تعريف الأصول غير الملموسة عليها وإذا أمكن قياس قيمتها العادلة بصورة معقولة. تتمثل تكلفة تلك الأصول غير الملموسة في قيمتها العادلة في تاريخ الاستحواذ.

تم تقدير الأعمار الإنتاجية للأصول غير الملموسة الناتجة عن الاستحواذ على شركة العربية للطيران ذ.م.ع. في ٢٠٠٧ على أنها غير محدودة (إيضاح ٩).

عقب الاعتراف المبدي، يتم عرض الأصول غير الملموسة التي تم الاستحواذ عليها نتيجة توحيد الأعمال بالتكلفة ناقصاً خسائر انخفاض القيمة المتراكمة بنفس الطريقة التي يتم بها بيان الأصول غير الملموسة التي تم الاستحواذ عليها بشكل منفصل.

تتم رسملة المصروفات اللاحقة عندما تزيد من المنافع الاقتصادية المستقبلية المتضمنة في الأصل المحدد ذو العلاقة. ويتم الاعتراف بكافة المصروفات الأخرى؛ بما في ذلك المصروفات المتكبدة على الشهرة التجارية والعلامات التجارية التي يتم تكوينها داخلياً ضمن قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة عند تكبدها.

يتم اختبار الأصول غير الملموسة ذات الأعمار الإنتاجية غير المحددة للكشف عن أي إضمحلال في القيمة سنوياً، أو بشكل أكثر تكراراً عندما يكون هناك مؤشر على إضمحلال القيمة.

##### المصروفات المؤجلة

يتم إستهلاك المصروفات المؤجلة وفقاً لطريقة القسط الثابت على مدى الفترة المقدرة للانتفاع.

##### المخزون

يتم إدراج المخزون بالتكلفة أو صافي القيمة القابلة للتحقيق أيهما أقل. تتألف التكلفة من سعر شراء المواد. يتم إحتساب تكلفة المخزون وفقاً لطريقة الوارد أولاً يصدر أولاً. يتمثل صافي القيمة القابلة للتحقق في سعر البيع المقدر ناقصاً كافة التكاليف المقدرة للإنجاز والتكاليف اللازمة لإتمام البيع.

##### الإستثمار في الشركات الشقيقة والإنتلافات المشتركة

الشركة الشقيقة هي كيان يكون للمجموعة تأثير هام عليها. يُعتبر التأثير الهام القدرة على المشاركة في قرارات السياسة المالية والتشغيلية للشركة المستثمر فيها ولكن ليست السيطرة على السيطرة المشتركة على هذه السياسات.

#### ٤ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تابع)

##### الإستثمار في الشركات الشقيقة والإنتلافات المشتركة (تابع)

الإنتلاف المشترك هو نوع من الترتيبات المشتركة حيث يكون للأطراف سيطرة مشتركة على الترتيب ويكون لهم حقوق في صافي أصول الإنتلاف المشترك. السيطرة المشتركة هي المشاركة المتفق عليها تعاقدياً في السيطرة على ترتيب ما، والذي لا يحدث إلا عندما تتطلب القرارات المتعلقة بالأنشطة ذات الصلة موافقة بالإجماع من الأطراف المشاركة في السيطرة. تتشابه الاعتبارات التي تم اتخاذها في تحديد التأثير الهام أو السيطرة المشتركة مع تلك الاعتبارات اللازمة لتحديد السيطرة على الشركات الشقيقة.

يتم إحتساب استثمارات المجموعة في شركاتها الشقيقة والإنتلافات المشتركة باستخدام طريقة حقوق الملكية. بموجب طريقة حقوق الملكية، يتم الإعترا ف مبدئياً بالإستثمار في شركة شقيقة أو إنتلاف مشترك بالتكلفة. يتم تعديل القيمة الدفترية للإستثمار للإعترا ف بالتغيرات في حصة المجموعة من صافي أصول الشركة الشقيقة أو الإنتلاف المشترك منذ تاريخ الإستحواذ. يتم إدراج الشهرة المتعلقة بالشركة الشقيقة أو الإنتلاف المشترك في القيمة الدفترية المجمعة للإستثمار ولا يتم إستهلاك الشهرة أو اختبارها بشكل فردي لتحديد إضمحلال القيمة. تعكس قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة حصة المجموعة في نتائج عمليات الشركات الشقيقة والإنتلافات المشتركة. يتم عرض أي تغيير في الدخل الشامل الأخر لهؤلاء المستثمرون كجزء من قائمة الدخل الشامل المجمعة للمجموعة.

بالإضافة إلى ذلك عندما يكون هناك تغيير معترف به مباشرة في حقوق ملكية الشركة الشقيقة أو الإنتلاف المشترك، تدرج المجموعة حصتها في أي تغييرات، أينما وجد، في قائمة التغيرات في حقوق الملكية المجمعة. يتم استبعاد الأرباح/ الخسائر غير المحققة الناتجة عن المعاملة بين المجموعة والشركة الشقيقة أو الإنتلاف المشترك إلى حد حصة الشركة الشقيقة أو الإنتلاف المشترك.

يظهر إجمالي حصة المجموعة في أرباح أو خسائر شركة شقيقة أو إنتلاف مشترك في مقدمة قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة خارج الربح التشغيلي. يتم إعداد القوائم المالية للشركة الشقيقة أو الإنتلاف المشترك لنفس فترة إعداد التقارير للمجموعة. عند الضرورة، يتم إجراء التعديلات لجعل السياسات المحاسبية متطابقة مع سياسات المجموعة.

بعد تطبيق طريقة حقوق الملكية، تحدد المجموعة ما إذا كان من الضروري الاعتراف بخسارة إضمحلال قيمة استثماراتها في الشركة الشقيقة أو الإنتلاف المشترك. في تاريخ كل تقرير، تحدد المجموعة ما إذا كان هناك دليل موضوعي على إضمحلال قيمة الإستثمار في الشركة الشقيقة أو الإنتلاف المشترك. إذا وجد مثل هذا الدليل، تقوم المجموعة بإحتساب مبلغ إضمحلال القيمة كالفارق بين المبلغ القابل للإسترداد للشركة الشقيقة أو الإنتلاف المشترك والقيمة الدفترية لها ثم تعترف بالخسارة في قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة.

عند خسارة التأثير الهام على الشركة الشقيقة أو السيطرة المشتركة على الأنتلاف المشترك، تقوم المجموعة بقياس والإعترا ف بأي استثمار محتفظ به بقيمته العادلة. يتم إدراج أي فرق بين القيمة الدفترية للشركة الشقيقة أو الإنتلاف المشترك عند فقدان التأثير الهام أو السيطرة المشتركة والقيمة العادلة للإستثمار المحتفظ به والمحصل من الاستبعاد في قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة.

إذا تم تخفيض حصة الملكية في إنتلاف مشترك أو شركة شقيقة ولكن تم الاحتفاظ بسيطرة مشتركة أو تأثير هام؛ يتم إعادة تصنيف حصة متناسبة فقط من المبالغ المعترف بها سابقاً في الإيرادات الشاملة الأخرى إلى ربح أو خسارة عند الاقتضاء.

##### إضمحلال الأصول غير المالية

في نهاية تاريخ التقرير، تقوم المجموعة بمراجعة القيم الدفترية للأصول الملموسة لتحديد ما إذا كان هناك أي مؤشر على أن هذه الأصول قد تعرضت إلى خسارة ناتجة عن إضمحلال قيمتها. إن وجد مؤشراً كهذا، يتم تقدير القيمة القابلة للإسترداد للأصول من أجل تحديد قدر خسارة إضمحلال القيمة (إن وجدت). عندما لا يكون من الممكن تقدير القيمة القابلة للإسترداد للأصل الفردي، تقوم المجموعة بتقدير القيمة القابلة للإسترداد لوحدة النقد التي ينتمي إليها الأصل.

#### ٤ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تابع)

##### إضمحلال الأصول غير المالية (تابع)

عندما يمكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة، يتم توزيع أصول المجموعة أيضا إلى وحدات توليد النقد الفردية، أو يتم توزيعها على أصغر مجموعة من وحدات توليد النقد التي يمكن تحديدها على أساس معقول وثابت للتوزيع.

القيمة القابلة للإسترداد هي القيمة العادلة مخصوماً منها تكلفة البيع أو القيمة المستخدمة، أيهما أعلى. عند تقدير القيمة المستخدمة، يتم خصم التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة إلى قيمتها الحالية باستخدام معدل خصم يعكس تقييمات السوق الحالية للقيمة الزمنية للنقود والمخاطر المتعلقة بالأصل والتي لم يتم تعديل التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة لها.

إذا تم تقدير القيمة القابلة للإسترداد للأصل (أو وحدة توليد النقد) بأقل من قيمته الدفترية، يتم تخفيض القيمة الدفترية للأصل (أو وحدة توليد النقد) إلى قيمتها القابلة للإسترداد. يتم الإعترا ف بخسارة الإضمحلال في القيمة بشكل مباشر في قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة، إلا في حالة إعادة تقييم الأصل، وفي هذه الحالة يجب معالجة خسارة الإضمحلال كإنخفاض في إعادة التقييم.

عندما يتم لاحقاً إلغاء خسارة إضمحلال القيمة، تتم زيادة القيمة الدفترية للأصل (أو وحدة توليد النقد) إلى القيمة المعدلة القابلة للإسترداد، ولكن بحيث لا تزيد القيمة الدفترية عن القيمة الدفترية التي كان من الممكن تحديدها في حال لم يتم الإعترا ف بخسارة إضمحلال في القيمة للأصل (أو وحدة توليد النقد) في السنوات السابقة. يتم الإعترا ف بإلغاء خسارة الإضمحلال في القيمة بشكل مباشر في الربح والخسارة، إلا في حال كان الأصل قد تمت إعادة تقييمه، وفي هذه الحالة يجب معالجة رد خسارة إضمحلال القيمة كزيادة في إعادة التقييم.

##### الأدوات المالية

##### الأصول المالية

##### القياس والإعترا ف المبني

يتم تصنيف الأصول المالية عند الإعترا ف المبني، كما تم قياسها لاحقاً بالتكلفة المستهلكة والقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى.

يعتمد تصنيف الأصول المالية عند الاعتراف المبني على خصائص التدفق النقدي التعاقدية للأصل المالي ونموذج أعمال المجموعة لإدارتها.

لكي يتم تصنيف الأصل المالي وقياسه بالتكلفة المستهلكة أو القيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى، يجب أن يكون قادر على رفع التدفقات النقدية والتي تمثل "فقط مدفوعات رأس المال والفائدة" على المبلغ الأصلي المستحق. ويشار إلى هذا التقييم باسم اختبار فقط مدفوعات رأس المال والفائدة (SPPI) ويتم إجراؤه على مستوى الأداة.

يشير نموذج أعمال المجموعة لإدارة الأصول المالية إلى كيفية إدارة أصولها المالية من أجل توليد التدفقات النقدية. يحدد نموذج العمل ما إذا كانت التدفقات النقدية ستننتج عن جمع التدفقات النقدية التعاقدية أو بيع الأصول المالية أو كليهما.

##### القياس اللاحق

لغرض القياس اللاحق، يتم تصنيف الأصول المالية إلى فئتين:

- أصول مالية بالتكلفة المستهلكة (أدوات دين).
- أصول مالية مصنفة بالقيمة العادلة خلال الإيرادات الشاملة الأخرى مع عدم إعادة تدوير الأرباح والخسائر المتركمة عند الإستبعاد (أدوات حقوق الملكية).

٤ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تابع)

الأدوات المالية (تابع)

الأصول المالية (تابع)

القياس اللاحق (تابع)

الأصول المالية بالتكلفة المستهلكة (أدوات الدين)

تعتبر هذه الفئة الأكثر صلة بالمجموعة. تقوم المجموعة بقياس الأصول المالية بالتكلفة المستهلكة في حالة استيفاء الشرطين التاليين:

- يتم الاحتفاظ بالأصل المالي ضمن نموذج أعمال بهدف الاحتفاظ بالأصول المالية من أجل تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية
- الشروط التعاقدية للأصول المالية تنشأ في تواريخ محددة للتدفقات النقدية التي تكون مدفوعات أصل وفائدة، إن وجد، على أصل المبلغ غير المسدد.

يتم لاحقاً قياس الأصول المالية بالتكلفة المستهلكة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية وتخضع الأصول لإضمحلال القيمة. يتم الاعتراف بالأرباح والخسائر في قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة عند إستبعاد الأصل أو تعديله أو إضمحلال قيمته.

تشتمل الأصول المالية للمجموعة بالتكلفة المستهلكة على المدينين التجاريين ومعظم الأرصدة المدينة الأخرى والاستثمارات الأخرى والأرصدة البنكية والنقدية وغيرها من الأصول المالية غير المتداولة.

الأصول المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى (أدوات حقوق الملكية)

عند الاعتراف المبدئي، يمكن للمجموعة أن تختار تصنيف استثماراتها في حقوق الملكية بشكل لا رجعة فيه كأدوات حقوق ملكية مُصنّفة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى عندما تفي بتعريف حقوق الملكية بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٢) الأدوات المالية: العرض وليست محتجزة للتداول. يتم تحديد التصنيف على أساس كل أداة على حدة.

لا يتم إعادة تدوير الأرباح والخسائر من هذه الأصول المالية إلى قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة. يتم الاعتراف بتوزيعات الأرباح كإيرادات أخرى في قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة عند إثبات حق الدفع، إلا عندما تستفيد المجموعة من هذه المتحصلات كاسترداد لجزء من تكلفة الأصل المالي، وفي هذه الحالة، تكون هذه الأرباح مسجلة في الإيرادات الشاملة الأخرى. لا تخضع أدوات حقوق الملكية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى لتقييم إضمحلال القيمة.

الإستبعاد

يتم استبعاد الأصل المالي (أو، إذا كان قابلاً للتطبيق، جزء من أصل مالي أو جزء من مجموعة من الأصول المالية المماثلة) بشكل أساسي (أي إزالتها من قائمة المركز المالي المجموع للمجموعة) عندما:

- تنتهي صلاحية حقوق استلام التدفقات النقدية من الأصل؛ أو
- أن تقوم المجموعة بتحويل حقوقها لتلقي التدفقات النقدية من الأصول أو تحمّل التزام بدفع التدفقات النقدية المستلمة بالكامل دون تأخير جوهري إلى طرف ثالث بموجب "إتفاقية التميرير"؛ وإما (أ) نقل المجموعة لكافة المخاطر والمزايا الخاصة بالأصول، أو (ب) لم تقم المجموعة بنقل أو الاحتفاظ بكافة مخاطر ومزايا الأصول، ولكنها قامت بتحويل السيطرة على الأصل.

عندما تقوم المجموعة بتحويل حقوقها لتلقي التدفقات النقدية من أصل أو أبرمت إتفاقية التميرير، فإنها تقوم بتقييم ما إذا كان، وإلى أي مدى، قد احتفظت بمخاطر ومزايا الملكية.

٤ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تابع)

الأدوات المالية (تابع)

الأصول المالية (تابع)

الإستبعاد (تابع)

في حال لم تقم بنقل أو الاحتفاظ بشكل جوهري بجميع مخاطر ومزايا الأصول، أو تحويل السيطرة على الأصل، تستمر المجموعة في الاعتراف بالأصل المحول إلى حد استمرار مشاركته. في هذه الحالة، تعترف المجموعة أيضاً بالمسؤولية ذات الصلة. يتم قياس الأصول المحولة والالتزامات ذات الصلة على أساس أن تعكس الحقوق والالتزامات التي تحتفظ بها المجموعة.

يتم قياس المشاركة المستمرة التي تأخذ شكل ضمان على الأصول المحولة بالقيمة الدفترية الأصلية للأصول وأقصى مبلغ للمقابل الذي يمكن أن يُطلب من المجموعة سداه أيهما أقل.

إضمحلال الأصول المالية

تقوم المجموعة بتكوين مخصص خسائر الائتمان المتوقعة لجميع أدوات الدين غير المسجلة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر. تستند خسائر الائتمان المتوقعة على الفرق بين التدفقات النقدية التعاقدية المستحقة وفقاً للعقد وجميع التدفقات النقدية التي تتوقع المجموعة استلامها، والتي يتم خصمها بسعر تقريبي لمعدل الفائدة الفعلي الأصلي. تتضمن التدفقات النقدية المتوقعة التدفقات النقدية من بيع الضمانات المحتفظ بها أو غيرها من التعزيزات الائتمانية التي تعتبر جزءاً لا يتجزأ من الشروط التعاقدية.

يتم الاعتراف بخسائر الائتمان المتوقعة على مرحلتين. بالنسبة للتعرض لمخاطر الائتمان التي لم يكن لها زيادة جوهريّة في مخاطر الائتمان منذ الاعتراف المبدئي، يتم تقديم خدمات خسائر الائتمان المتوقعة للخسائر الائتمانية التي تنتج عن الأحداث الافتراضية التي يمكن أن تكون محتملة خلال الأشهر ١٢ المقبلة (خسائر الائتمان المتوقعة لمدة ١٢ شهراً).

بالنسبة للمدينون التجاريون وأصول العقود، تقوم المجموعة بتطبيق النموذج المبسط وإحتساب خسائر الائتمان المتوقعة. لذلك، لا تقوم المجموعة بتتبع التغيرات في مخاطر الائتمان، ولكن بدلاً من ذلك تعترف بمخصص الخسارة على أساس خسائر الائتمان المتوقعة في تاريخ كل تقرير مالي. قامت المجموعة بإنشاء مصفوفة مخصص إستناداً إلى خبرة خسائر الائتمان التاريخية الخاصة بها، والتي يتم تعديلها طبقاً للعوامل المستقبلية الخاصة بالمدينين والظروف الاقتصادية العامة.

تعتبر المجموعة الأصل المالي في حالة تخلف عندما تكون المدفوعات التعاقدية متأخرة لمدة ٦٠ يوماً. وبالرغم من ذلك، وفي بعض الحالات، قد تعتبر المجموعة أيضاً أن الأصل المالي قد تخلف عن السداد عندما تشير المعلومات الداخلية أو الخارجية إلى أنه من غير المحتمل أن تحصل المجموعة على المبالغ التعاقدية غير المسددة بالكامل قبل مراعاة أي تحسينات ائتمانية تحتفظ بها المجموعة. يتم شطب الأصل المالي عندما لا يكون هناك توقع معقول لاسترداد التدفقات النقدية التعاقدية.

الإلتزامات المالية

القياس والاعتراف المبدئي

يتم تصنيف الإلتزامات المالية عند الاعتراف المبدئي على أنها إلتزامات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر وقروض وأرصدة دائنة أو كمشتقات مصنفة على أنها أدوات تحوط في تحوط فعال حسب الاقتضاء.

تدرج جميع الإلتزامات المالية مبدئياً بالقيمة العادلة وفي حالة القروض والأرصدة الدائنة يتم إدراجها بصافي تكاليف المعاملات المنسوبة.

تشمل الإلتزامات المالية للمجموعة إلتزامات التأجير التمويلي والدائنين التجاريين ومعظم الأرصدة الدائنة الأخرى والالتزام تحوط التدفق النقدي (مشتق) والقروض قصيرة الأجل.

#### ٤ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تابع)

الأدوات المالية (تابع)

الإلتزامات المالية (تابع)

القياس اللاحق

يعتمد قياس الإلتزامات المالية على تصنيفها، كما هو موضح أدناه:

*القروض*

هذه هي الفئة الأكثر صلة بالمجموعة. بعد الإقرار المبدئي، يتم فيما بعد قياس القروض المحملة بالفوائد بالتكلفة المستهلكة. طريقة الفائدة الفعلية هي طريقة حساب التكلفة المستهلكة للإلتزام المالي وتخصيص مصروفات الفائدة على مدى الفترة ذات الصلة. معدل الفائدة الفعلي هو المعدل الذي يقوم بالتحديد بخضم المدفوعات النقدية المستقبلية المقدرة خلال العمر المتوقع للإلتزام المالي، أو عند الإقتضاء، فترة أقصر لصافي القيمة الدفترية عند الإقرار المبدئي.

*الإستبعاد*

يتم إلغاء الإلتزام المالي عندما يتم التخلص أو إلغاء أو إنقضاء الإلتزام. عندما يتم استبدال الإلتزام المالي قائم بمقترض آخر من نفس المقترض بشروط مختلفة إلى حد كبير، أو يتم تعديل شروط الإلتزام الحالي بشكل كبير، يتم التعامل مع هذا التبادل أو التعديل على أنه إلغاء الإقرار بالمسؤولية الأصلية والإقرار بالإلتزام جديد. يتم تسجيل الفرق في القيمة الدفترية المعنية في قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة.

*مقاصة الأدوات المالية*

تتم مقاصة الأصول والإلتزامات المالية ويتم ذكر صافي المبلغ في قائمة المركز المالي المجموع فقط عندما يكون هناك حق قانوني ملزم لتسوية المبالغ المعترف بها وهناك نية للتسوية على أساس الصافي، أو تصفية الأصول وتسوية الإلتزامات في آن واحد.

*القيمة العادلة للأدوات المالية*

يتم تحديد القيمة العادلة للأدوات المالية المتداولة في أسواق مالية نشطة في تاريخ كل تقرير بالرجوع إلى أسعار السوق المدرجة أو عروض أسعار الوسطاء (سعر الشراء لعمليات الشراء وسعر الطلب للمراكز القصيرة)، دون أي خصم لتكاليف المعاملات.

بالنسبة للأدوات المالية الغير متداولة في أسواق نشطة. يتم تحديد القيمة العادلة باستخدام أساليب التقييم المناسبة. ويمكن أن تشمل هذه التقنيات التالي:

- استخدام معاملات السوق الحديثة.
- الإشارة إلى القيمة العادلة الحالية لأداة أخرى مماثلة إلى حد كبير.
- تحليل التدفقات النقدية المخصومة أو نماذج تقييم أخرى.

٤ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تابع)

الأدوات المالية المشتقة

قامت الإدارة بتطبيق سياسة التحوط فيما يتعلق بأدواتها المالية المشتقة. تقوم الإدارة بتطبيق سياسة التحوط فقط في حال استيفاء كافة الشروط التالية:

- يوجد تصنيف رسمي وتوثيق خطي عند بداية التحوط.
- يمكن قياس مدى فعالية علاقة التحوط بشكل موثوق. يتطلب ذلك أن تكون القيمة العادلة لأداة التحوط والقيمة العادلة (أو التدفقات النقدية) للبند الخاضع للتحوط فيما يتعلق بالمخاطر التي يتم التحوط منها قابلة للقياس بشكل موثوق.
- من المتوقع أن تكون عملية التحوط ذات فعالية عالية في مقاصة القيمة العادلة أو التدفقات النقدية وفقاً للاستراتيجية الأصلية الموثقة لإدارة المخاطر.
- يتم بصورة مستمرة تقييم عملية التحوط وتحديد مدى فعاليتها العالية على مدى علاقة التحوط. تكون عملية التحوط ذات فعالية عالية إذا كانت التغيرات في القيمة العادلة لأداة التحوط والتغيرات في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المتوقعة للبند الخاضع للتحوط منسوبة للمخاطر التي يتم التحوط منها.

تقوم المجموعة مبدئياً بتصنيف التحوط كتحوط للتدفق النقدي أو كتحوط للقيمة العادلة. ويتم التصنيف في بداية عملية التحوط. في بداية التحوط، تقوم المجموعة بإعداد وثائق رسمية لعلاقة التحوط. تتوقف الطريقة التي تقوم المنشأة بتطبيقها على استراتيجية إدارة المخاطر الخاصة بها بالإضافة إلى نظم وممارسات محاسبة التحوط. يتم تحديد الطريقة التي سوف يتم استخدامها في قياس مدى فعالية التحوط في الوثائق الخاصة بعملية التحوط.

تتضمن وثائق التحوط التي تم إعدادها في البداية على وصف لما يلي:

- هدف واستراتيجية إدارة المخاطر بشأن تنفيذ عقد التحوط.
- طبيعة المخاطر التي يتم التحوط منها.
- تحديد واضح للبند الخاضع للتحوط - الأصل والالتزام، التزامات صارمة أو التدفقات النقدية الناتجة من معاملة متوقعة - وأداة التحوط.
- كيفية تقييم فعالية التحوط بأثر رجعي وفي المستقبل. تقوم المنشأة بوصف الطريقة والإجراءات بالتفصيل الدقيق بغرض وضع أساس ثابت ومتسق لقياس عمليات تحوط محددة في فترات لاحقة.

تفي علاقة التحوط بمتطلبات فعالية التحوط في حال كانت هناك علاقة اقتصادية بين البند الخاضع للتحوط وأداة التحوط. إن تأثير مخاطر الائتمان لا يعكس التغيرات في القيمة الناتجة عن العلاقة الاقتصادية، ويكون معدل التحوط لعلاقة التحوط هو نفس المعدل الناتج عن عدد البنود الخاضعة للتحوط التي تقوم المنشأة بالفعل بالتحوط لها. ويتم استخدام أداة التحوط لتحوط هذا العدد من البنود الخاضعة للتحوط.

في إطار نموذج التحوط للتدفق النقدي؛ يتم الاعتراف بالجزء الفعال من التغيرات في القيمة العادلة لأداة التحوط ضمن الإيرادات الشاملة الأخرى المجمعة، في حين يتم الاعتراف بالجزء غير الفعال ضمن قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة.

في حالة التحوط للقيمة العادلة، يتم تلقائياً الاعتراف بعدم الفعالية ضمن قائمة الدخل الشامل المجمعة حيث أن التغيرات في قياس أداة التحوط والبند الخاضع للتحوط يتم الإعلان عنها من خلال قائمة الدخل الشامل المجمعة باستثناء الحالات التي تكون فيها أداة التحوط تغطي استثمار في حقوق ملكية، والذي اختارت الإدارة بشأنه عرض التغيرات في القيمة العادلة ضمن الإيرادات الشاملة الأخرى.

في حال لم تعد أداة التحوط فعالة؛ يتم إيقاف محاسبة التحوط مستقبلاً اعتباراً من آخر تاريخ كانت فيه علاقة التحوط فعالة. كما يتم إيقاف علاقة التحوط عند إيقاف الاعتراف بالبند الخاضع للتحوط أو أداة التحوط أو عدم الوفاء بالمعايير أو عند الإيقاف طوعاً.



#### ٤ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تابع)

##### الأدوات المالية المشتقة (تابع)

في حال كانت أداة التحوط مشتقة؛ يتم قياس أداة التحوط بالقيمة العادلة، مع الاعتراف بالجزء الفعال من التغيرات في قيمتها العادلة ضمن الإيرادات الشاملة الأخرى ويتم بيانها ضمن حقوق الملكية، وعادةً في احتياطي التحوط. يتم على الفور الاعتراف بالجزء الغير فعال من أرباح أو خسائر أداة التحوط ضمن قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة.

في حال لم تنطبق محاسبة التحوط على أداة مشتقة تم الدخول فيها كتحوط اقتصادي، يتم بيان أرباح وخسائر الأداة المشتقة ضمن قائمة الدخل الشامل المجمعة.

##### مخصص مكافآت الموظفين

##### مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين

يتم عمل مخصص للمبلغ الكامل للإستحقاقات القانونية المستحقة للموظفين خلال فترة خدمتهم حتى تاريخ إعداد التقارير وفقاً لقوانين العمل المعمول بها. يظهر مخصص المكافآت تحت الإلتزامات غير المتداولة في قائمة المركز المالي المجمع.

##### خطط المساهمات المحددة

تتمثل خطة المساهمة المحدد بخطة تعويضات نهاية الخدمة للموظفين التي تقوم المنشأة بموجبها بدفع مساهمات ثابتة في منشأة منفصلة ولن يترتب عليها التزامات قانونية أو إنشائية لدفع مبالغ إضافية. يتم بيان الإلتزامات المتعلقة بخطة المساهمات المحددة كمصروفات أو عندما يتم تقديم الخدمة ذات الصلة. يتم الاعتراف بالمساهمات المدفوعة مقدماً كأصل إلى المدى الذي يكون فيه استرداد المبالغ النقدية أو تخفيض الدفعات المستقبلية متاحاً.

يتم إجراء مساهمات للموظفين المستحقين من مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة لهيئة المعاشات والتأمينات الاجتماعية وفقاً لقانون العمل لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٧) لسنة ١٩٩٩ فيما يتعلق ببرنامج معاشات التقاعد والتأمينات الاجتماعية. يتم تحميل هذه المساهمات ضمن قائمة الدخل الشامل المجمعة عند استحقاقها.

##### صيانة الطائرات

فيما يتعلق بالطائرات التي تمتلكها المجموعة، يتم تقدير مصروفات الصيانة المستحقة بناءً على التقييم التقني.

فيما يتعلق بالطائرات المؤجرة بموجب عقود إيجار تشغيلي، والتي بموجبها تكون المجموعة ملزمة بصيانة الطائرات، يتم تسجيل الاستحقاقات المترتبة على هذا الإلتزام بناءً على التكاليف المستقبلية المقدرة لصيانة الهيكل الأساسي للطائرات وبعض أعمال الصيانة للمحركات من خلال تحميل المصروفات المناسبة ضمن قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة استناداً إلى عدد ساعات الطيران أو عدد الدورات التشغيلية للطائرات والتقديرات الهندسية.

##### الإيرادات المؤجلة

تتمثل الإيرادات المؤجلة بصورة رئيسية في الإيرادات غير المكتسبة من تذاكر السفر المباعة التي لم يتم استخدامها وسيتم الاعتراف بها ضمن قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة عند استخدام التذاكر أو انتهاء تاريخ صلاحيتها.

##### المخصصات والإلتزامات المحتملة

يتم الاعتراف بالمخصصات عند وجود إلتزام حالي ناتج عن أحداث ماضية وفي الغالب قد يترتب عليه تدفق خارجي للموارد الاقتصادية المنشأة ويمكن تقدير الإلتزام بشكل موثوق فيه. توقيت أو مبلغ التدفق الخارجي قد يزال غير مؤكد. الإلتزام الحالي ينشأ من وجود إلتزام قانوني أو استدلال إيجابي والذي قد ينتج عن أحداث ماضية. لا يتم الاعتراف بمخصصات خسائر التشغيل المستقبلية. يتم قياس المخصصات على أساس النفقات المقدرة المطلوبة لتسوية الإلتزام الحالي، واستناداً إلى الأدلة المتاحة الأكثر موثوقية في تاريخ التقرير، بما في ذلك المخاطر والشكوك المرتبطة بالإلتزام الحالي عندما يكون هناك عدد من الإلتزامات المماثلة، فإن احتمال وجود طلب تسديد التدفق الخارجي يتم تحديده من خلال النظر في فئة الإلتزامات ككل. يتم خصم المخصصات إلى قيمتها الحالية، عندما تكون القيمة الزمنية للنقود جوهرياً.

#### ٤ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تابع)

##### الإعتراف بالإيرادات

##### الإيرادات من العقود مع العملاء

تستمد إيرادات المجموعة بشكل أساسي من خدمات النقل لكل من الركاب والبضائع وبيع التذاكر وإيرادات الإقامة وإيرادات الأرباح. تتحقق الإيرادات عند توفير النقل أو التذاكر أو الإقامة. تعمل المجموعة على تحليل ما إذا كانت وكيلًا أو مديرًا فيما يتعلق بخدمات النقل من خلال النظر في ما إذا كان عليها التزام بالأداء لتقديم الخدمات للعميل أو ما إذا كان الالتزام بالترتيب لتوفير الخدمات من قبل طرف ثالث.

##### تقديم الخدمات

عادةً ما يتم دفع ثمن تذاكر الركاب قبل السفر ويتم الاعتراف بها كإيرادات مؤجلة على مبيعات التذاكر في الالتزامات الحالية بالصفاء من الخصومات حتى يسافر العميل. يتم إدراج التذاكر غير المستخدمة كإيراد بعد تاريخ المغادرة المتعاقد باستخدام تقديرات فيما يتعلق بتوقيت الاعتراف بناءً على شروط وأحكام البطاقة والتحليل الإحصائي للاتجاهات التاريخية. كما تشمل الإيرادات إيرادات من الصيانة وأعمال الشحن والتفريغ وإيرادات الفنادق والعطلات والعمولات ويتم الاعتراف بها على مدى الوقت الذي يتم الوفاء بالالتزام بالأداء باستخدام المنهجية المناسبة والتي تعكس النشاط المتعهد.

##### إيرادات الفندق

يتم الاعتراف بالإيرادات الناتجة عن إيجار الغرف بشكل تناسبي على مدى فترة الإقامة. ويتم الاعتراف بالإيرادات من بيع البضائع والأطعمة والمشروبات عند إصدار فواتير المبيعات ذات الصلة وذلك عند تقديم البضائع للزلاء والعملاء.

##### إيرادات توزيعات الأرباح

يتم الاعتراف بإيرادات توزيعات الأرباح من الاستثمارات عند ثبوت حق المجموعة في استلام دفعات توزيعات الأرباح.

##### إيرادات وتكاليف التمويل

تتألف إيرادات التمويل بصورة رئيسية من إيرادات الفوائد على الودائع الثابتة والاستثمارات. ويتم الاعتراف بإيرادات الفوائد ضمن قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة عند استحقاقها باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي.

تتألف تكاليف التمويل بصورة رئيسية من مصروفات الفوائد على القروض المصرفية والتزامات عقود الإيجار التمويلي. ويتم الاعتراف بكافة تكاليف الاقتراض ضمن قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي، إلا أنه تتم رسملة تكاليف الاقتراض المنسوبة مباشرة لحيازة أو إنشاء أو إنتاج أصول مؤهلة كجزء من تكلفة تلك الأصول. يتمثل الأصل المؤهل في الأصل الذي يستغرق بالضرورة فترة زمنية طويلة حتى يصبح جاهزاً للاستخدام المزمع له أو البيع. تتوقف الرسملة عندما يتم الانتهاء من كافة الأنشطة الضرورية لإعداد الأصل للاستخدام المزمع له أو بيعه.

##### مصروفات التشغيل

يتم الاعتراف بمصروفات التشغيل ضمن قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة عند استخدام الخدمة أو في تاريخ حدوثها.

##### التقرير القطاعي

يتم الإفصاح عن قطاعات التشغيل بطريقة تتوافق مع التقارير الداخلية المقدمة لصانع القرار التشغيلي الرئيسي. رؤساء صناع القرار التشغيلي، وهم المسؤولون عن تخصيص الموارد وتقييم أداء القطاعات التشغيلية، ويتمثلوا في مجلس الإدارة والمدير التنفيذي.

#### ٤ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تابع)

##### أحكام وتقديرات وافتراضات الإدارة الهامة في تطبيق السياسات المحاسبية

عند إعداد القوائم المالية المجمعة، تتعهد إدارة المجموعة بعدد من التقديرات والأحكام والافتراضات فيما يخص الاعتراف وقياس الأصول والالتزامات والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الفعلية عن الأحكام والتقديرات والافتراضات المعمولة من قبل الإدارة والتي نادراً ما تتساوى مع النتائج المقدرة.

فيما يلي معلومات حول الأحكام والتقديرات والافتراضات الهامة التي لها التأثير الأكثر أهمية على الاعتراف وقياس الأصول والالتزامات والإيرادات والمصروفات.

##### إضمحلال قيمة الشهرة والأصول غير الملموسة

يتم اختبار إضمحلال قيمة الشهرة والأصول غير الملموسة ذات الأعمار الإنتاجية غير المحددة سنوياً وكذلك في أوقات أخرى خلال السنة في حال وجود مؤشرات على تعرضها لإضمحلال في القيمة. يتطلب احتساب خسائر إضمحلال القيمة استخدام تقديرات.

تتضمن الأصول غير الملموسة الاسم التجاري وحقوق هبوط الطائرات وامتيازات الأسعار من أطراف ذات علاقة وقيمة وترخيص خدمات الشحن والتفريغ - شركة الشارقة لخدمات الطيران ذ.م.م.

ترتكز إمكانية استرداد هذه الأصول على الأداء المالي المتوقع للمجموعة والذي يستند إلى عدة افتراضات تنطوي على أحكام هامة.

##### إضمحلال الأصول غير المالية

إضمحلال القيمة عندما تكون القيمة الدفترية للأصل أو وحدة توليد الأصول النقدية تتجاوز القيمة القابلة لاسترداد ذلك الأصل، وتتمثل القيمة الإسترادية صافي القيمة العادلة مطروحا منها تكاليف البيع أو القيمة القابلة للإستخدام أيهما أعلى. تعتبر القيمة العادلة للأصل بعد خصم تكاليف البيع في صفقة بيع بإرادة حرة، بعد تعديلها بالتكاليف الإضافية التي ترتبط مباشرة بالأصل المستبعد. ويستند احتساب القيمة المخصومة على أساس نموذج التدفقات النقدية المتوقعة. وتستمد التدفقات النقدية من الميزانية السنوية الخمس المقبلة ولا تشمل أنشطة إعادة الهيكلة حيث أن المجموعة لم تلتزم حتى الآن بأية استثمارات مستقبلية كبيرة التي من شأنها تعزيز الأداء للأصل من وحدات توليد النقد التي يجري اختبارها. القيمة القابلة للاسترداد هي الأكثر حساسية لمعدل الخصم المستخدم لنموذج التدفقات النقدية المخصومة والتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة ومعدل النمو المستخدم لأغراض الاستقراء.

##### تكاليف صيانة الطائرات

تتكبد المجموعة التزامات متعلقة بتكاليف صيانة طائراتها المملوكة والطائرات المستأجرة. يتم رصد مخصص مقابل تكاليف صيانة الأجزاء الثقيلة في الطائرة عند تكبدها ويتم تحميل تلك التكاليف على قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة بصورة شهرية بناءً على عدد ساعات الطيران أو عدد دورات الطيران والتي تساعد على تكوين الخدمات لتغطية تكاليف الصيانات الثقيلة عند تكبدها. تشمل التقديرات المستخدمة في احتساب ذلك المخصص على التاريخ المتوقع للفحص وظروف السوق فيما يتعلق بنوع وتكاليف ذلك النوع من الصيانة في التاريخ المتوقع للفحص وحالة الأصل عند الفحص والانتفاع المحتمل بالأصل من حيث عدد ساعات الطيران أو عدد دورات الطيران وأعمال تطوير ورفع كفاءة المعدات فيما يتعلق بزيادة أعمارها الإنتاجية المتوقعة والتي تشكل الجزء الأكبر من تكاليف صيانة المحركات. يتم احتساب التكاليف الإضافية لصيانة محركات الطائرات بناءً على التقديرات الموضوعية من قبل القسم الهندسي على أساس متطلبات التشغيل.

#### ٤ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تابع)

أحكام وتقديرات وافتراضات الإدارة الهامة في تطبيق السياسات المحاسبية (تابع)

#### تكاليف صيانة الطائرات (تابع)

بالنسبة للطائرات المستأجرة بموجب عقود إيجار تشغيلي، تلتزم المجموعة أيضاً بدفع مبالغ شهرية إلى المؤجرين مقابل احتياطي الصيانة بناءً على استخدام المجموعة للطائرات. تتم إعادة المبالغ الخاصة باحتياطي الصيانة إلى المجموعة عند تقديم ما يثبت تكبد تكاليف الصيانة ذات الصلة. يتم اقتطاع المبالغ المدفوعة من احتياطي الصيانة من تكاليف الصيانة المستحقة. في بعض الحالات لا يمكن للمجموعة استرداد كافة مبالغ احتياطي الصيانة المدفوعة، ولذلك يتم الاحتفاظ بها لدى المؤجر حتى نهاية عقد الإيجار.

تتم مراجعة الافتراضات الموضوعية فيما يتعلق بأساس إحتساب تكاليف الصيانة المستحقة لكل الطائرات مرة واحدة في السنة. علاوة على ذلك، في حال توفر أي معلومات من الممكن أن تؤثر بشكل جوهري على تلك التقديرات مثل الصيانة المتوقعة للأجزاء الثقيلة في الطائرة أو التغيير في الافتراضات المتعلقة بالانتفاع من الطائرة أو إعادة التفاوض حول شروط إعادة تسليم الطائرات، تتم مراجعة التقديرات مباشرة وبناءً عليه تتم إعادة تقييم المخصص.

#### مستحقات تكاليف رحلات الطيران

تقوم الإدارة بشكل شهري بإحتساب رسوم الهبوط وإيقاف الطائرات وتكاليف خدمات الشحن والتفريغ والرسوم الأخرى المفروضة في كل مطار من المطارات التي تهبط بها طائرات المجموعة في إطار تنفيذ رحلاتها الجوية. تتركز تلك التقديرات على الرسوم المفروضة من قبل كل مطار بناءً على الاتفاقيات المبرمة والفواتير الأخيرة المستلمة لقاء الخدمات المقدمة للمجموعة. وبالمثل، يتم تقدير الرسوم المستحقة مقابل استخدام المجال الجوي لبلد ما بناءً على الاتفاقية المبرمة مع كل دولة. قد تختلف الرسوم الفعلية عن الرسوم المقدرة ويتم إحتساب الفروقات على أساس مستقبلي.

#### التصنيف المتداول مقابل التصنيف غير المتداول

تعرض المجموعة الأصول والالتزامات في قائمة المركز المالي المجمع بناءً على التصنيف المتداول/ غير المتداول.

يعتبر الأصل متداول عندما يكون:

- من المتوقع أن يتحقق أو يقصد بيعه أو إستهلاكه في دورة التشغيل العادية.
- محتفظ به في المقام الأول لغرض التداول.
- من المتوقع أن يتحقق في غضون اثني عشر شهرًا بعد الفترة المشمولة بالتقرير.
- يكون ضمن النقدية وما في حكمها ما لم يكن مقيّدًا في التبادل أو استخدامه لتسوية التزام لمدة اثني عشر شهرًا على الأقل بعد فترة التقرير.

جميع الأصول الأخرى تصنف على أنها غير متداولة.

يعتبر الإلتزام متداول عندما يكون:

- من المتوقع أن يتم تسويته في دورة التشغيل العادية.
- يتم الاحتفاظ به في المقام الأول لغرض التداول.
- من المقرر أن يتم تسويته في غضون اثني عشر شهرًا بعد فترة التقرير.
- لا يوجد أي حق غير مشروط لتأجيل تسوية الإلتزام لمدة اثني عشر شهرًا على الأقل بعد الفترة المشمولة بالتقرير.

جميع الإلتزامات الأخرى تصنف على أنها غير متداولة.

٤ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تابع)

أحكام وتقديرات وافترضاات الإدارة الهامة في تطبيق السياسات المحاسبية (تابع)

**الأعمار الإنتاجية المقدرة والقيم المتبقية للعقارات والمعدات وحق استخدام الأصول والأصول غير الملموسة**

تقوم المجموعة بإحتساب الأعمار الإنتاجية للعقارات والمعدات (باستثناء الأراضي) وحق استخدام الأصول والأصول غير الملموسة بناءً على الفترة التي يتوقع أن تكون الأصول متاحة للاستخدام. تتم مراجعة الأعمار الإنتاجية المقدرة للعقارات والمعدات وحق استخدام الأصول والأصول غير الملموسة بشكل دوري ويتم تحديثها إذا كانت التوقعات تختلف عن التقديرات السابقة بسبب البلى البدني والتقدم الفني أو التجاري والقيود القانونية أو غيرها من القيود على استخدام الأصول.

**المصروفات المؤجلة**

يتم تحديد الفترة التي سيتم خلالها إستهلاك المصروفات المؤجلة بناءً على النمط الذي يتوقع فيه أن تحصل المجموعة على المنافع الاقتصادية في المستقبل.

**مخصص لخسائر الائتمان المتوقعة للمدينين التجاريين والمبالغ المستحقة من الأطراف ذات العلاقة**

تستند خسائر الائتمان المتوقعة إلى افتراض حول مخاطر التخلف عن السداد ومعدلات الخسارة المتوقعة. تستخدم المجموعة الحكم في اتخاذ هذه الافتراضات واختيار المدخلات في حساب إضمحلال القيمة، بناءً على تاريخ المجموعة السابق وظروف السوق الحالية وكذلك التقديرات المستقبلية في نهاية كل فترة تقرير.

شركة العربية للطيران لش.م.ع. وشركاتها التابعة  
القوائم المالية المجمعة

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

عقارات ومعدات

٢٠١٩	٢٠١٩	٢٠١٩	٢٠١٩	٢٠١٩	٢٠١٩	٢٠١٩	٢٠١٩	٢٠١٩	٢٠١٩	٢٠١٩	٢٠١٩	٢٠١٩	٢٠١٩
مجملة القيمة التقديرية	في ١ يناير ٢٠١٩	الإضافات	الاستهلاكات	المحول من الأعمال	الرأسمالية قيد التنفيذ	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩	الإهلاك المتراكم	في ١ يناير ٢٠١٩	المحمل على العام	الإستبعادات	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩	صافي القيمة التقديرية في	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩
٨٩,٠٤٠	٨٩,٠٤٠	-	-	-	-	٨٩,٠٤٠	-	-	-	-	-	-	-
١٧٤,٦٣٨	١٧٤,٦٣٨	-	-	-	-	١٧٤,٦٣٨	-	-	-	-	-	-	-
٨٧٤,٥٥٣	٨٧٤,٥٥٣	-	-	-	-	٨٧٤,٥٥٣	-	-	-	-	-	-	-
٤٠٥,٥٥٦	٤٠٥,٥٥٦	-	-	-	-	٤٠٥,٥٥٦	-	-	-	-	-	-	-
٢٤,٣٣٨	٢٤,٣٣٨	-	-	-	-	٢٤,٣٣٨	-	-	-	-	-	-	-
٧٨,٢٣١	٧٨,٢٣١	-	-	-	-	٧٨,٢٣١	-	-	-	-	-	-	-
٤٠٥,٥٥٦	٤٠٥,٥٥٦	-	-	-	-	٤٠٥,٥٥٦	-	-	-	-	-	-	-
٨٧٤,٥٥٣	٨٧٤,٥٥٣	-	-	-	-	٨٧٤,٥٥٣	-	-	-	-	-	-	-
٤١٣,٧٧٧	٤١٣,٧٧٧	-	-	-	-	٤١٣,٧٧٧	-	-	-	-	-	-	-
٨,٧٧١	٨,٧٧١	-	-	-	-	٨,٧٧١	-	-	-	-	-	-	-
١٨,٩١٩	١٨,٩١٩	-	-	-	-	١٨,٩١٩	-	-	-	-	-	-	-
٣٤,٧٦٣	٣٤,٧٦٣	-	-	-	-	٣٤,٧٦٣	-	-	-	-	-	-	-
٩١,٨٥٠	٩١,٨٥٠	-	-	-	-	٩١,٨٥٠	-	-	-	-	-	-	-
١٢,٧٠٦	١٢,٧٠٦	-	-	-	-	١٢,٧٠٦	-	-	-	-	-	-	-
١٠٠,٢٨,٣٧١	١٠٠,٢٨,٣٧١	-	-	-	-	١٠٠,٢٨,٣٧١	-	-	-	-	-	-	-

٢٠١٩	٢٠١٩	٢٠١٩	٢٠١٩	٢٠١٩	٢٠١٩	٢٠١٩	٢٠١٩	٢٠١٩	٢٠١٩	٢٠١٩	٢٠١٩	٢٠١٩	٢٠١٩
مجملة القيمة التقديرية	في ١ يناير ٢٠١٩	الإضافات	الاستهلاكات	المحول من الأعمال	الرأسمالية قيد التنفيذ	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩	الإهلاك المتراكم	في ١ يناير ٢٠١٩	المحمل على العام	الإستبعادات	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩	صافي القيمة التقديرية في	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩
٨٩,٠٤٠	٨٩,٠٤٠	-	-	-	-	٨٩,٠٤٠	-	-	-	-	-	-	-
١٧٤,٦٣٨	١٧٤,٦٣٨	-	-	-	-	١٧٤,٦٣٨	-	-	-	-	-	-	-
٨٧٤,٥٥٣	٨٧٤,٥٥٣	-	-	-	-	٨٧٤,٥٥٣	-	-	-	-	-	-	-
٤٠٥,٥٥٦	٤٠٥,٥٥٦	-	-	-	-	٤٠٥,٥٥٦	-	-	-	-	-	-	-
٢٤,٣٣٨	٢٤,٣٣٨	-	-	-	-	٢٤,٣٣٨	-	-	-	-	-	-	-
٧٨,٢٣١	٧٨,٢٣١	-	-	-	-	٧٨,٢٣١	-	-	-	-	-	-	-
٤٠٥,٥٥٦	٤٠٥,٥٥٦	-	-	-	-	٤٠٥,٥٥٦	-	-	-	-	-	-	-
٨٧٤,٥٥٣	٨٧٤,٥٥٣	-	-	-	-	٨٧٤,٥٥٣	-	-	-	-	-	-	-
٤١٣,٧٧٧	٤١٣,٧٧٧	-	-	-	-	٤١٣,٧٧٧	-	-	-	-	-	-	-
٨,٧٧١	٨,٧٧١	-	-	-	-	٨,٧٧١	-	-	-	-	-	-	-
١٨,٩١٩	١٨,٩١٩	-	-	-	-	١٨,٩١٩	-	-	-	-	-	-	-
٣٤,٧٦٣	٣٤,٧٦٣	-	-	-	-	٣٤,٧٦٣	-	-	-	-	-	-	-
٩١,٨٥٠	٩١,٨٥٠	-	-	-	-	٩١,٨٥٠	-	-	-	-	-	-	-
١٢,٧٠٦	١٢,٧٠٦	-	-	-	-	١٢,٧٠٦	-	-	-	-	-	-	-
١٠٠,٢٨,٣٧١	١٠٠,٢٨,٣٧١	-	-	-	-	١٠٠,٢٨,٣٧١	-	-	-	-	-	-	-

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة  
القوائم المالية المجمعة

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

عقارات ومعدات (تابع)

الإجمالي	أصول رأسمالية	معدات مكتوبة	معدات معالجة	معدات وقطع	محركات	طائرات	مباني	أراضي	٢٠١٨
١٠,١٣٤,٤٦٦	١٢,٩٥٢	٨٠,٨١٦	٢٩,٢٨١	١٨,٩١٩	٤٠٥,٥٦٦	٨,٧٤٥,٥٣٣	٦٧٤,٦٣٨	٨٩,٠٤٠	مجل القيمة التقديرية في ١ يناير ٢٠١٨ الإضافات في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨
٩,٥٧٣,٤٠٤	-	٦٣,٧١٩	٢٩,٢٨١	٧٠,٠٥٥	٣٥٩,٣٣٦	٨,٢٦٨,٧٠٧	٦٧٤,٣٤٧	٨٩,٠٤٠	
٥٦١,٠٦٢	١٢,٩٥٢	١٧,٠٩٧	-	٨,١٧٦	٤٥,٢٣٠	٤٧٦,٨٢٦	٢٩١	-	
٢,٧٣١,٦٨١	-	٤١,٣٥٢	٢١,٦١٤	٦,٩٢٠	٨٧,٥٣٠	١,٨١٥,٤٣٦	٢٠٦,٨١٧	-	الإهلاك المتراكم في ١ يناير ٢٠١٨ المحمل على العام في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨
٥٢٦,٢٥٧	-	١١,٦٦٥	٢,١٤١	٨٨٣	١٥,٢٧٢	٤٥٦,٠٨٤	٣٥,٧٨٦	-	
٧,٤٠٢,٧٨٥	١٢,٩٥٢	٢٧,٧٩٩	٥,٥٢٦	١١,١١٦	٤٨,٠٥٠	٦,٤٧٤,٠١٣	٤٢٧,٠٣٥	٨٩,٠٤٠	صافي القيمة التقديرية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

يتم عرض مبلغ الإهلاك المحتسب على العقارات والمعدات على النحو التالي:

٢٠١٨	٢٠١٩
٥١١,٢٧٩	٥١٤,٤٦٥
١٤,٩٧٨	١٤,٠١٥
٥٢٦,٢٥٧	٥٢٨,٤٨٠

تكاليف مباشرة (إيضاح ٢٧)  
مصرفات عمومية وإدارية (إيضاح ٢٨)





شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة  
القوائم المالية المجمعة

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٧ دفعات مقدمة لطائرات جديدة

تمثل الدفعة المقدمة للطائرات الجديدة مدفوعات ما قبل التسليم المقدمة للموردين بمبلغ ٣٦٠,٣ مليون درهم فيما يتعلق بالطائرة الجديدة (٢٠١٨: لا شيء).

تمثلت حركة التقدم للطائرة الجديدة على النحو التالي:

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
١٧٢,٧٣٩	-	في ١ يناير
-	٣٦٠,٢٨١	مبالغ مدفوعة مقدمة خلال العام
(١٧٢,٧٣٩)	-	مبالغ مدفوعة مقدمة تم تسويتها مقابل شراء طائرات خلال العام
-	٣٦٠,٢٨١	في ٣١ ديسمبر

٨ إستثمارات عقارية

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
١٢٤,٩٧٠	١٢٤,٩٧٠	كما في ٣١ ديسمبر

يتألف الإستثمار العقاري قيد الإنشاء من بعض الوحدات في مبنى في دبي مارينا، الإمارات العربية المتحدة، والذي تم إنجاز ٥٠٪ تقريباً منه.

تقدر الإدارة القيمة العادلة للإستثمارات العقارية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ بمبلغ ٢١٠ مليون درهم إماراتي (٢٠١٨): ٢٣٨ مليون درهم إماراتي).

٩ أصول غير ملموسة

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
١,١٠٢,٤١٢	١,١١٣,٩٥٠	أصول غير ملموسة*
١٩٨,٥٢٢	١٩٨,٥٢٢	الشهرة**
١,٣٠٠,٩٣٤	١,٣١٢,٤٧٢	كما في ٣١ ديسمبر

خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، تعرضت الأصول غير الملموسة والشهرة إلى اختبارات إضمحلال القيمة وخلصت الإدارة إلى أنها لم تتعرض لإضمحلال في القيمة (٢٠١٨: لا شيء).

\* يمكن تسوية الحركة في الأصول غير الملموسة خلال العام على النحو التالي:

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
١,١٠٠,٥٢٨	١,١٠٢,٤١٢	في ١ يناير
٣,٦٦٧	١٤,٤٤٦	إضافات خلال العام
(١,٧٨٣)	(٢,٩٠٨)	إستهلاك خلال العام
١,١٠٢,٤١٢	١,١١٣,٩٥٠	في ٣١ ديسمبر

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٩ أصول غير ملموسة (تابع)

نشأت بعض الأصول غير الملموسة من الاستحواذ على شركة العربية للطيران ذ.م.م في عام ٢٠٠٧، والتي حددها مقيم مستقل، على النحو التالي:

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
٣٩٥,٤١٠	٣٩٥,٤١٠	الإسم التجاري
٤٦٨,٢٧٣	٤٦٨,٢٧٣	حقوق الهبوط
١٨٠,٢٨١	١٨٠,٢٨١	امتيازات الأسعار من أطراف ذات علاقة
٤٨,٣٨٣	٤٨,٣٨٣	رخصة الشحن والتفريغ - الشارقة لخدمات الطيران
١,٠٩٢,٣٤٧	١,٠٩٢,٣٤٧	

\*\* تتألف الشهرة من البنود التالية:

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
١٨٩,٤٧٤	١٨٩,٤٧٤	الشهرة التجارية من الاستحواذ على شركة العربية للطيران ذ.م.م***
٩,٠٤٨	٩,٠٤٨	الشهرة للإستحواذ التدريجي لشركة انفورميشن سيستمز أسوسيتيس ش.م.ح
١٩٨,٥٢٢	١٩٨,٥٢٢	في ٣١ ديسمبر

\*\*\* الشهرة الناتجة عن الاستحواذ على شركة العربية للطيران ذ.م.م في عام ٢٠٠٧، والتي حددها مقيم مستقل، على النحو التالي:

ألف درهم إماراتي	
١,٤٠٠,٠٠٠	إجمالي القيمة العادلة لشركة العربية للطيران ذ.م.م
(١,٠٩٢,٣٤٧)	القيمة العادلة للأصول غير الملموسة
(١١٨,١٧٩)	القيمة العادلة للأصول الملموسة - صافي
١٨٩,٤٧٤	

قامت المجموعة بالتعاون مع شركة تقييم مهنية مستقلة بإجراء اختبار إضمحلال القيمة للشهرة والأصول غير الملموسة ذات الأعمار الإنتاجية غير المحدودة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ و ٢٠١٨. تم تحديد القيمة القابلة للاسترداد من الشهرة والأصول غير الملموسة، لأغراض اختبار إضمحلال القيمة، من خلال احتساب القيمة من الاستخدام. لأغراض الإحتساب، قامت إدارة المجموعة بإعداد تصورات للتدفق النقدي لمدة خمس سنوات وقامت بتطبيق معدل خصم يتراوح ما بين ١٠,٠١٪ إلى ١٠,٥٥٪ (٢٠١٨: ٨,٩٤٪ إلى ١٠,٠٥٪).

ترتكز تصورات التدفق النقدي خلال فترة الموازنة التقديرية على إجمالي الأرباح الهامشية المتوقعة. تعتقد إدارة المجموعة أن أي تغير محتمل ومعقول في الافتراضات الرئيسية التي تم بناء عليها احتساب القيمة القابلة للاسترداد لن يؤدي إلى زيادة إجمالي القيمة الدفترية عن إجمالي القيمة القابلة للاسترداد للوحدة المنتجة للنقدية. بناءً على هذه الحسابات؛ ترى المجموعة أن الشهرة والأصول غير الملموسة لم تتعرض لإضمحلال في القيمة.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة  
القوائم المالية المجمعة

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

١٠ المصروفات الموجبة

رسوم تصاريح الهبوط	رسوم تصاريح الهبوط	تكاليف تطوير الطائرات	رسوم التصريح بالهبوط وتكاليف العمولات	المعدات المجهزة من قبل المشتري	الإجمالي
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي
٥١,٧٤٥	٣٥,٠٧٣	٢٧,٠٨٦	-	-	١١٣,٩٠٤
-	-	-	١١,٩٩٧	١١,٩٩٧	١١,٩٩٧
٥١,٧٤٥	٣٥,٠٧٣	٢٧,٠٨٦	١١,٩٩٧	١١,٩٩٧	١٢٥,٩٠١
٥١,٧٤٥	٢٨,٥٧٣	٩,٤٥١	-	-	٨٩,٧٦٩
-	١,٧٣٢	٢,١٤٢	٦٩٧	٤,٥٧١	-
٥١,٧٤٥	٣٠,٣٠٥	١١,٥٩٣	٦٩٧	٩٤,٣٤٠	٩٤,٣٤٠
-	٤,٧٦٨	١٥,٤٩٣	١١,٣٠٠	٣١,٥٦١	٣١,٥٦١

٢٠١٩  
مجملة القيمة الدفترية  
في ١ يناير ٢٠١٩  
الإضافات خلال العام  
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

الإهلاك المتراكم  
في ١ يناير ٢٠١٩  
المحمل على العام  
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩  
صافي القيم الدفترية في ٣١  
ديسمبر ٢٠١٩

رسوم تصاريح الهبوط	رسوم تصاريح الهبوط	تكاليف تكوير الطائرات	رسوم التصريح بالهبوط وتكاليف العمولات	المعدات المجهزة من قبل المشتري	الإجمالي
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي
٥١,٧٤٥	٣٥,٠٧٣	٢٧,٠٨٦	-	-	١١٣,٩٠٤
٥١,٧٤٥	٣٥,٠٧٣	٢٧,٠٨٦	-	-	١١٣,٩٠٤
٥١,٧٤٥	٢٧,٠٦٧	٧,٠٧٩	-	-	٨٥,٨٩١
-	١,٥٠٦	٢,٣٧٢	-	-	٣,٨٧٨
٥١,٧٤٥	٢٨,٥٧٣	٩,٤٥١	-	-	٨٩,٧٦٩
-	٦,٥٠٠	١٧,٦٣٥	-	-	٢٤,١٣٥

٢٠١٨  
مجملة القيمة الدفترية  
في ١ يناير ٢٠١٨  
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

الإهلاك المتراكم  
في ١ يناير ٢٠١٨  
المحمل على العام  
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨  
صافي القيم الدفترية في ٣١  
ديسمبر ٢٠١٨

١١ إستثمارات

٢٠١٨	٢٠١٩	إستثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى (إيضاح ١١,١)
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	إستثمارات مقاسة بالتكلفة المستهلكة (إيضاح ١١,٢)
١٠,١٩١	١١,٠٨٢	إستثمارات الإضمحلال
٣٦٧,٣١٥	-	
(٣٦٧,٣١٥)	-	
١٠,١٩١	١١,٠٨٢	

١١,١ إستثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى

٢٠١٨	٢٠١٩	مدرجة في الإمارات العربية المتحدة
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
١٠,١٩١	١١,٠٨٢	

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة  
القوائم المالية المجمعة

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

١١ إستثمارات (تابع)	
١١,١ إستثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى (تابع)	
كانت الحركة خلال العام على النحو التالي:	
٢٠١٩	٢٠١٨
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي
١٠,١٩١	٣٢٤,٥٨٩
-	(٩,٢٧٦)
٨٩١	(٣٠٥,١٢٢)
١١,٠٨٢	١٠,١٩١
الرصيد الإفتتاحي	
استبعاد استثمارات خلال العام	
التغير في القيمة العادلة	

يتم أخذ سعر السوق كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ لإحتساب القيمة العادلة للاستثمارات المدرجة في الأسواق المالية.

١١,٢ استثمارات مقاسة بالتكلفة المستهلكة

يمثل هذا استثماراً في الأسهم الممتازة في حقوق الملكية والتي تم تشكيلها للاستثمار في أحد الصناديق التي تديرها مجموعة أبراج. لقد إضحت قيمة هذا الاستثمار بالكامل خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (إيضاح ١٥).

١٢ استثمارات في الشركات الشقيقة والإنتلافات المشتركة

١٢ استثمارات في الشركات الشقيقة والإنتلافات المشتركة	
٢٠١٩	٢٠١٨
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي
٣٢,٨٧٩	٤٩,٩٩٤
٤٤,٧١٤	٣٨,٦١٩
٧٧,٥٩٣	٨٨,٦١٣
استثمارات في الشركات الشقيقة (إيضاح ١٢,١)	
استثمارات في الإنتلافات المشتركة (إيضاح ١٢,٢)	

١٢,١ استثمارات في شركات شقيقة

يمثل الاستثمار في الشركات الشقيقة حصة في صافي أصول الشركات الشقيقة كما في تاريخ التقرير وفقاً لمبادئ محاسبة الأسهم ويتم تلخيص الحركات خلال السنة على النحو التالي:

١٢,١ استثمارات في شركات شقيقة	
٢٠١٩	٢٠١٨
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي
٤٩,٩٩٤	٤٨,٣٤٨
٣,٦٧٧	-
-	(٢,٥١٠)
١١,٩٢٧	٢٧,٠٦٣
(٦٠٧)	-
(٣٢,١١٢)	(٢٢,٩٠٧)
٣٢,٨٧٩	٤٩,٩٩٤
في ١ يناير	
استثمار إضافي في شركة تيون بروتكشن للوساطة التجارية ش.ذ.م.م	
حصة الخسارة في شركة العربية للطيران الأردن ذ.م.م*	
حصة الربح في شركة العربية للطيران المغرب ذ.م.م	
حصة الخسارة في شركة تيون بروتكشن للوساطة التجارية ش.ذ.م.م	
توزيعات أرباح مستلمة خلال العام من العربية للطيران المغرب ذ.م.م	
في ٣١ ديسمبر	

\* في عام ٢٠١٨ ، تم استيعاب حصة الخسائر الناتجة عن الاستثمار في شركة العربية للطيران الأردن ذ.م.م بالكامل لتساوي القيمة الاستثمارية الأولية المتبقية التي بلغت ٢,٥ مليون درهم، وفقاً لذلك، عكست المجموعة مبلغ ٢,٥ مليون درهم إماراتي فقط من حصة خسارة الشركة الشقيقة في عام ٢٠١٨. وفي عام ٢٠١٩ ، واصلت المجموعة عدم عكس أي حصة إضافية من الخسارة.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركتها التابعة  
القوائم المالية المجمعة

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

١٢ استثمارات في الشركات الشقيقة والإنتلافات المشتركة (تابع)  
١٢,٢ استثمارات في الإنتلافات المشتركة (تابع)

يمثل الاستثمار في الإنتلافات المشتركة في تاريخ التقرير وفقاً لمبادئ محاسبة حقوق الملكية ويتم تلخيص الشركات خلال السنة على النحو التالي:

	٢٠١٨	٢٠١٩
الف درهم إماراتي	٣٩,٨٨٢	٣٨,٦١٩
الف درهم إماراتي	١١,٧٣٧	١٣,٢٦١
	-	٧,٨٣٤
	(١٣,٠٠٠)	(١٢,٠٠٠)
	-	(٣,٠٠٠)
	٣٨,٦١٩	٤٤,٧١٤

في ١ يناير  
حصة الربح في شركة الفا لخدمات الطيران الإمارات العربية المتحدة ذ.م.م  
حصة الربح في شركة الشارقة لخدمات الملاحة الجوية ذ.م.م  
توزيعات أرباح مستلمة من شركة الفا لخدمات الطيران الإمارات العربية المتحدة ذ.م.م  
توزيعات أرباح مستلمة من شركة الشارقة لخدمات الملاحة الجوية ذ.م.م  
في ٣١ ديسمبر

الإجمالي	شركة الشارقة		شركة الملاحة الجوية ذ.م.م		الفا لخدمات الطيران الإمارات		العربية المتحدة ذ.م.م	
	%٥٠	%٥٠	%٥١	%٥١	%٥١	%٥١	%٥١	
٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩	
الف درهم إماراتي	الف درهم إماراتي	الف درهم إماراتي	الف درهم إماراتي	الف درهم إماراتي	الف درهم إماراتي	الف درهم إماراتي	الف درهم إماراتي	
٣٣٤,٩٤٩	٣٢٣,٧١١	٢٠٩,٩١٥	١٣٢,١٠٣	٤٥٠,٥٧	٤٦,٨٢٥	(١٧٨,٠٠٨)	(٨٩,٨٠٧)	
(١٧٨,٠٠٨)	(٨٩,٨٠٧)	(١٤٦,٦٣١)	(٥٨,٣٣٩)	(٣١,٣٧٧)	(٣١,٤٦٨)			
٧٦,٩٦٤	٨٩,١٢١	٦٣,٢٨٤	٧٣,٧٦٤	١٣,٦٨٠	١٥,٣٥٧			
٣٠,٨١٣	٤٠,٠٩١	٣١,٦٤٢	٣٢,٠٤٨	٦,٩٧٧	٦,٥٧١			
٢٣,١٠٥	٤١,٦٧١	٤,٦٧٦	١٥,٦٦٨	١٨,٤٢٩	٢٦,٠٠٣			
١١,٧٣٧	٢١,٠٩٥	٢,٣٣٨	٧,٨٣٤	٩,٣٩٩	١٣,٢٦١			
(١٣,٠٠٠)	(١٥,٠٠٠)	(٣,٠٠٠)	(٣,٠٠٠)	(١٠,٠٠٠)	(١٢,٠٠٠)			

صافي الأصول  
حصة المجموعة في صافي الأصول كما هو مدرج في قائمة المركز المالي المجمعة  
أرباح العام  
حصة المجموعة من أرباح العام  
توزيعات أرباح مستلمة من المجموعة  
مبالغ الاستثمار في شركة العربية للطيران مصر ذ.م.م قد إضحت بالكامل في السنوات السابقة.

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

١٣ فئات الأصول والإلتزامات المالية	
يقدم إيضاح رقم (٤) حول القوائم المالية المجمعة وصفاً لكل تصنيف وقياس للأصول والإلتزامات المالية والسياسات المحاسبية ذات الصلة. فيما يلي القيم الدفترية للأصول والإلتزامات المالية في كل فئة:	
٢٠١٨	٢٠١٩
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي
٦١٧,٢٢١	٦٣٥,٥٠٧
١,٦٤٥,٠١٤	٢,٨٠٦,٤٥٢
١٦٨,٣٦٦	١٦٨,٣٧٤
الأصول المالية بالتكلفة المستهلكة	
مديون تجاريون وأرصدة مدينة أخرى	
النقدية وأرصدة البنوك	
استثمارات أخرى	
١٠,١٩١	١١,٠٨٢
٢,٤٤٠,٧٩٢	٣,٦٢١,٤١٥
الأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى	
استثمارات مقيمة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى	
٢,٢٠٦,٦٣٤	٢,٦٩٠,١٩١
٢١,٠٦٤	٣٥٢,٢١٦
٣,٧٢١,٣٢٩	٣,٦٩٢,٤٧٤
٤٥٦,١٢٩	١٢٨,١٧٤
٦,٤٠٥,١٥٦	٦,٨٦٣,٠٥٥
الإلتزامات المالية بالتكلفة المستهلكة	
دائنون تجاريون وأرصدة دائنة أخرى	
قروض قصيرة الأجل	
التزامات عقود التأجير التمويلية	
التزامات تحوط التدفق النقدي (مشتق)	

يمكن الرجوع إلى الإيضاح رقم (٣٥) والذي يحتوي على مخاطر القوائم المالية للمجموعة، بالإضافة إلى شرح لأهداف وسياسات المجموعة لإدارة مخاطر الأدوات المالية، كما تم تفصيل المنهجيات التي استخدمت لقياس القيم العادلة في إيضاح رقم (٣٦).

١٤ المديون التجاريون والأرصدة المدينة الأخرى	
٢٠١٨	٢٠١٩
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي
٢٨٣,٠٤٦	٢٧٣,٤١٠
(٨٢٧)	(١٩,٥٥٣)
٢٨٢,٢١٩	٢٥٣,٨٥٧
-	١٣,٩٥٧
٦٧,٨٨٦	١١٥,٩٨٠
٢٦٧,١١٦	٢٠٥,٤٢٩
٦١٧,٢٢١	٥٨٩,٢٢٣
١,٢٦٥	٥,٧٢٤
١٣,٤٥٢	٢١,٨٣٠
٦٣١,٩٣٨	٦١٦,٧٧٧
-	٤٦,٢٨٤
٦٣١,٩٣٨	٦٦٣,٠٦١
الأصول المتداولة	
أصول مالية	
المديون التجاريون، مجمل	
مخصص خسائر الإلتزام المتوقعة	
المديون التجاريون، صافي	
صافي الإستثمار في عقود إيجار	
مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة (إيضاح ١٥)	
دفعات مقدمة وأرصدة مدينة أخرى	
أصول غير مالية	
دفعات مسبقة عن تأجير طائرات	
دفعات مسبقة لمصروفات - أخرى	
أصول غير متداولة	
أصول مالية	
صافي الإستثمار في عقود إيجار*	

\* يمثل صافي الإستثمار في عقود الإيجار القيمة الحالية للحد الأدنى من مستحقات مدفوعات الإيجار. تؤجر المجموعة طائرة واحدة لشركة العربية للطيران المغرب ش.م.ع. من الباطن. قامت المجموعة بتصنيف الإيجار من الباطن على أنه عقد إيجار تمويلي لأن الإيجار من الباطن مخصص لكامل مدة العقد المتبقية.

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

١٤ المدينون التجاريون والأرصدة المدينة الأخرى (تابع)

يوضح الجدول التالي مستحقات الإيجار المتعلقة بالإيجار من الباطن:

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
-	١٣,٩٥٧	أقل من سنة
-	٤٦,٢٨٤	أكثر من سنة ولكن ليس أكثر من ٥ سنوات
-	-	أكثر من ٥ سنوات
-	٦٠,٢٤١	في ٣١ ديسمبر

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، تمت مراجعة جميع المدينين التجاريين والأرصدة المدينة الأخرى لمؤشرات إضمحلال القيمة. تبين أن بعض المدينين التجاريين قد إضمحلت قيمتها بمبلغ قيمته ١٩,٦ مليون درهم إماراتي (٢٠١٨: ٠,٨٣ مليون درهم إماراتي).

يمكن تسوية الحركة في مخصص خسائر الائتمان المتوقعة للمدينين التجاريين على النحو التالي:

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
١,٦٢١	٨٢٧	كما في ١ يناير
٧٧	٢٤,٠٥٤	مخصص خسائر الائتمان المتوقعة للمدينين التجاريين (إيضاح ٢٨)
(٨٧١)	(٥,٣٢٨)	المبالغ المشطوبة خلال العام
٨٢٧	١٩,٥٥٣	كما في ٣١ ديسمبر

كانت أعمار المدينين التجاريين التي لم تضمحل قيمتها في تاريخ التقرير على النحو التالي:

مستحق ولكن غير مضمحل		غير مستحق وغير مضمحل		الإجمالي	
< ٩٠ يوم	٦٠ - ٩٠ يوم	> ٦٠ يوم	مضمحل	ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي
٥٠,٧٧١	٧,٦١٦	٢٥,٣٨٦	١٧٠,٠٨٤	٢٥٣,٨٥٧	٢٠١٩
٥,٦٤٥	١١,٢٨٨	٥٦,٤٤٤	٢٠٨,٨٤٢	٢٨٢,٢١٩	٢٠١٨

إن مبالغ المدينون التجاريون غير محملة بالفائدة ويتم تسويتهم عموماً ضمن شروط ائتمانية عادية تتراوح من ٤٥ إلى ٦٠ يوماً تعتبر بعدها مستحقة السداد. من المتوقع أن تكون الحسابات المدينة غير مستحقة القبض، على أساس الخبرة السابقة، قابلة للاسترداد. قبل قبول أي عميل جديد، تقوم المجموعة بتقييم جودة العملاء المحتملين وتحدد حدود الائتمان للعملاء. هناك ٣ عملاء (٢٠١٨: ٣ عملاء) يمثلون أكثر من ١٦٪ (٢٠١٨: ١٢٪) من إجمالي رصيد المدينين التجاريين.

تشمل غالبية المدينين التجاريين وكلاء المبيعات الذين يتم تأمينهم بشكل رئيسي عن طريق الضمانات المصرفية والودائع. يعتبر تركيز مخاطر الائتمان محدود كون قاعدة العملاء كبيرة وغير مرتبطة ببعضهم البعض.

١٥ الأطراف ذات العلاقة

تقوم المجموعة في سياق الأعمال الاعتيادية بعدد من المعاملات مع غيرها من مؤسسات الأعمال التي تقع ضمن تعريف الأطراف ذات العلاقة. تشمل الأطراف ذات العلاقة للمجموعة المساهمين الأساسيين والكيانات التي تقع تحت السيطرة المشتركة والإنتلاقات المشتركة والآخرين. تتم المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة في سياق العمل المعتاد ويتم قياسها بمبالغ الصرف، وهي المبالغ المتفق عليها بين مجلس الإدارة والأطراف ذات العلاقة.

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

١٥ الأطراف ذات العلاقة (تابع)  
المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

كانت المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة المدرجة ضمن قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة على النحو التالي:

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
١٥٠,٦٥٤	١٤٤,٦٣٥	إيرادات الإيجار التشغيلي من تأجير الطائرات (إيضاح ٢٦)
٦٢,٨٩٢	٥٤,٦٩٥	المصروفات المستردة من قبل أطراف ذات علاقة
٣٤,٦١٩	٤٤,٨٩٠	إيرادات من أطراف ذات علاقة
١٥,٥٩٠	٢٣,٩٠٦	أتعاب الإدارة من الإنتلافات المشتركة والشركات الشقيقة (إيضاح ٣٠)
٣٢,٤٥٩	٣٢,٤١٥	الدخل من الاستثمارات

تعويضات موظفي الإدارة العليا

تشمل تعويضات موظفي الإدارة العليا مكافآت يتم دفعها لأشخاص يشغلون مناصب عليا بالمجموعة والتي تؤدي إلى ممارستهم لسيطرة أو تأثير كبير على النشاط التشغيلي والمالي للمجموعة.

٢٠١٨	٢٠١٩	
درهم إماراتي	درهم إماراتي	
١٣,٢٤٦	١١,١٠٥	مكافآت قصيرة الأجل
٥٩٢	٥٩٢	مكافآت طويلة الأجل
٥,٨٧٥	٥,١٢٥	تعويضات موظفي الإدارة العليا

كانت الأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة المدرجة ضمن قائمة المركز المالي المجموع على النحو التالي:

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
٦٧,٨٨٦	١١٥,٩٨٠	المستحق من أطراف ذات علاقة (إيضاح ١٤)
		الأرصدة المدينة من الشركات الشقيقة والإنتلافات المشتركة
		(صافي من مخصص خسائر الإنتمان المتوقعة)

المستحق لأطراف ذات علاقة (إيضاح ٢١)

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
٣,٨٧٥	٣,٩٢٧	أرصدة دائنة للإنتلافات المشتركة
٢١,٣٤٥	٢٤,٢٢٤	أطراف ذات علاقة أخرى
٢٥,٢٢٠	٢٨,١٥١	

تنشأ الأرصدة المستحقة في نهاية السنة في سياق العمل العادي. في عام ٢٠١٩، لم تسجل الشركة مخصصاً لخسائر الإنتمان المتوقعة للمبالغ المستحقة من الأطراف ذات العلاقة (٢٠١٨: لا شيء). يتم إجراء هذا التقييم كل سنة مالية من خلال فحص المركز المالي للطرف ذي العلاقة والسوق الذي يعمل فيه.

إن المبالغ المستحقة من / (إلى) أطراف ذات علاقة لا تخضع لضمان ولا لفائدة ولا توجد شروط ثابتة لسداد هذه المبالغ. تعتبر الإدارة أن هذه المبالغ أصول متداولة / التزامات متداولة حيثما يكون مناسباً.

في ٢٠١٨، كانت مجموعة أبراج والمنشآت التابعة لها أطراف ذات علاقة لمجموعة العربية للطيران استناداً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤ "الإفصاحات المتعلقة بالأطراف ذات العلاقة" حيث كان أحد أعضاء مجلس إدارة مجموعة العربية للطيران يتمتع في واقع الأمر بسيطرة على مجموعة أبراج خلال الفترات المبينة، إلا أنه قدم استقالته من عضوية مجلس إدارة مجموعة العربية للطيران في يوليو ٢٠١٨ ومنذ ذلك الحين لم تعد مجموعة أبراج والمنشآت التابعة لها أطراف ذات علاقة بمجموعة العربية للطيران.



إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

١٥ الأطراف ذات العلاقة (تابع)

بتاريخ ١٨ يونيو ٢٠١٨، تقدمت منشأتين ("منشآت أبراج") في مجموعة أبراج (يُشار إليها هنا باسم أبراج القابضة المحدودة وشركاتها التابعة) بطلب تصفية طوعية، وبالتالي فهي تخضع لإدارة المصفين المؤقتين المشتركين المعينين من قبل المحكمة ("المصفين المؤقتين المشتركين"). كما في تاريخ التقرير، ما يزال المصفين المؤقتين المشتركين يباشرون أعمال تحديد القيمة القابلة للتحقق من أصول منشآت أبراج لتسوية التزاماتها تجاه مستثمريها ودانئها. أشار آخر تقرير صادر عن المصفين المؤقتين المشتركين إلى عدم كفاية الأصول في منشآت أبراج للوفاء بكافة التزاماتها المالية المعنية. وفقاً لذلك، وفي ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، أقرت المجموعة بخسارة انخفاض في القيمة مقابل جميع الاستثمارات المرتبطة بمجموعة أبراج والتي تم تلخيصها على النحو التالي:

٢٠١٨
ألف درهم إماراتي
٧٣٤,٦٣٤
٣٦٧,٣١٥
٣٢,٤٥٩
<u>١,١٣٤,٤٠٨</u>

استثمارات قصيرة الأجل بالتكلفة المستهلكة  
استثمارات مقاصة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى  
مدينو الفوائد من استثمارات قصيرة الأجل

١٦ النقدية وأرصدة البنوك

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
١,٣٧٢,٣٨٩	٢,٥٩٣,٩٢٨	أرصدة البنوك:
٢٣٨,٠١٤	١٦٨,١١٧	ودائع ثابتة*
٢٨,٦٦٦	٣٨,٩٧٢	حسابات جارية
١,٢٠٦	-	ودائع تحت الطلب
١,٦٤٠,٢٧٥	٢,٨٠١,٠١٧	ودائع الهامش*
٤,٧٣٩	٥,٤٣٥	النقدية في الصندوق
<u>١,٦٤٥,٠١٤</u>	<u>٢,٨٠٦,٤٥٢</u>	النقدية وأرصدة البنوك

\* تخضع هذه الودائع لأسعار فائدة تتراوح من ٣٪ إلى ٤,٥٪ (٢٠١٨: ٣٪ - ٤,٥٪) سنوياً.

١٦,١ استثمارات أخرى بالتكلفة المستهلكة

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	سندات وطنية*
١٨,٣٦٦	١٨,٣٧٤	أخرى
<u>١٦٨,٣٦٦</u>	<u>١٦٨,٣٧٤</u>	

يمكن تلخيص الحركة خلال العام على النحو التالي:

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	كما في ١ يناير
١٠٠,٠٠٠	-	إضافات خلال العام
<u>١٥٠,٠٠٠</u>	<u>١٥٠,٠٠٠</u>	كما في ٣١ ديسمبر

الإستثمارات الأخرى تجني فوائد بنسبة ٤٪ (٢٠١٨: ٤٪) سنوياً.

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

١٧ رأس المال	
٢٠١٨	٢٠١٩
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي
٤,٦٦٦,٧٠٠	٤,٦٦٦,٧٠٠

رأس المال المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل  
(٤,٦٦٦,٧٠٠ ألف سهم بقيمة ١ درهم إماراتي لكل سهم)

توزيعات الأرباح

في اجتماع الجمعية العمومية السنوي المنعقد في ١٧ مارس ٢٠١٩، لم يقترح مجلس الإدارة أي توزيعات أرباح للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨. ومع ذلك، في تاريخ ١٣ مارس ٢٠١٨، وافق المساهمون على توزيع أرباح بقيمة ١٠ فلس للسهم الواحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ بمبلغ إجمالي ٤٦٦,٦٧٠ ألف درهم إماراتي.

١٨ الإحتياطي القانوني

وفقاً لعقد تأسيس المجموعة والمادة رقم ١٠٣ من القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥، يتم تحويل ١٠٪ من أرباح السنة إلى الإحتياطي القانوني. يجب أن تتم هذه التحويلات حتى يصل الإحتياطي القانوني إلى ٥٠٪ من رأسمال الشركة المدفوع. إن هذا الإحتياطي غير قابل للتوزيع باستثناء بعض الحالات التي ينص عليها القانون الوارد أعلاه.

١٩ الإحتياطي العام

وفقاً لبنود عقد تأسيس الشركة، يتم تحويل ما يعادل ١٠٪ من أرباح السنة إلى الإحتياطي العام. يجوز إيقاف هذه التحويلات بناءً على قرار الجمعية العمومية العادية وذلك بناءً على توصية مجلس الإدارة أو عندما يصبح رصيد هذا الإحتياطي مساوياً لـ ٥٠٪ من رأس مال الشركة المدفوع. سوف يتم استخدام هذا الإحتياطي في الأغراض التي تحددها الجمعية العمومية خلال اجتماعها العادي بناءً على توصية مجلس الإدارة.

في تاريخ الجمعية العمومية ١٧ مارس ٢٠١٩، اقترح مجلس الإدارة وقرر المساهمون باستغلال رصيد الإحتياطي العام البالغ قيمته ٤٢٦,١٥٥ ألف درهم إماراتي لسد جزء من الخسائر المتراكمة المرحلة من السنوات السابقة.

٢٠ مخصص مكافآت انتهاء خدمة الموظفين

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
١١١,٢٥٦	١٢٩,٧٤٤	كما في ١ يناير
٢٥,١١٨	٢٢,٢٩٩	المحتمل خلال العام
(٦,٦٣٠)	(٦,٩١٤)	مدفوعات تمت خلال العام
١٢٩,٧٤٤	١٤٥,١٢٩	كما في ٣١ ديسمبر

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة  
القوائم المالية المجمعة

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٢١ دانون تجاريون وأرصدة دائنة أخرى

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
١,٢٢٥,٣٢٧	١,٣٢٠,٧٠٦	الإلتزامات المالية
٢٧٧,٠٠٤	٦٣٣,٤٧٤	الإلتزامات الصيانة
٥١٠,٨٤٨	٥١٠,٢٥٨	مصروفات مستحقة
٤٥٦,١٢٩	١٢٨,١٧٤	أرصدة دائنة أخرى
١٩,٢١٢	٤٤,٧٠٣	التزام تحوط التدفق النقدي (إيضاح ٢٢)
٢٥,٢٢٠	٢٨,١٥١	دائني ودائع عقود التأجير
١٤٩,٠٢٣	٢٤,٧٢٥	مبالغ مستحقة إلى أطراف ذات علاقة (إيضاح ١٥)
٢,٦٦٢,٧٦٣	٢,٦٩٠,١٩١	دائنين تجاريين
		الإلتزامات الغير مالية
٣٢,١١٣	٢٤,٨٥٣	دفعات مقدمة من العملاء
٢,٦٩٤,٨٧٦	٢,٧١٥,٠٤٤	
		ناقص:
١,٠٣٩,١٥٦	٩٨١,٤٢٢	الإلتزامات غير المتداولة
٢١٦,١٥٥	٧٩,٩٠١	الإلتزامات الصيانة
١,٢٥٥,٣١١	١,٠٦١,٣٢٣	التزام تحوط التدفق النقدي (إيضاح ٢٢)
١,٤٣٩,٥٦٥	١,٦٥٣,٧٢١	الإلتزامات المتداولة

لدى المجموعة سياسات لإدارة المخاطر المالية لضمان دفع جميع الأرصدة الدائنة خلال فترة الائتمان.

٢٢ الأدوات المالية المشتقة

مشتقات الوقود

تقوم المجموعة باستخدام الأدوات المالية المشتقة لغرض إدارة المخاطر.

يتم قياس أدوات التحوط بالقيمة العادلة في تاريخ التقرير، ويتم الاعتراف بالتغيرات الفعلية في قيمتها العادلة ضمن قائمة الدخل الشامل المجمعة على أنها جزء من احتياطي تحوط التدفق النقدي وفقا للمعيار رقم ٩ من معايير التقارير المالية الدولية.

لم يتم الاعتراف بأية خسائر أو أرباح خلال عام ٢٠١٩ تتعلق بالجزء غير الفعال من الصفقات التجارية وتسويتها في قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة كجزء من تكاليف الوقود (٢٠١٨: خسارة ٣,٧ مليون درهم إماراتي) (إيضاح ٢٧).

تم تصنيف التزام التحوط للتدفق النقدي على النحو التالي:

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	مدة
٢١٦,١٥٥	٧٩,٩٠١	٢٠٢١-٢٠٢٤
٢٣٩,٩٧٤	٤٨,٢٧٣	٢٠٢٠
٤٥٦,١٢٩	١٢٨,١٧٤	الإلتزامات غير المتداولة
		عقود مقايضة سلع وعقود آجلة وخيارات وأخرى
		الإلتزامات المتداولة
		عقود مقايضة سلع وعقود آجلة وخيارات وأخرى
		الإجمالي (إيضاح ٢١)

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة  
القوائم المالية المجمعة

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٢٣ التزامات عقود الإيجار التمويلي

أبرمت المجموعة اتفاقيات إيجار مع شركات تأجير لتمويل شراء طائرات وحظيرة طائرات. تمتد فترة عقود الإيجار للطائرات وحظيرة الطائرات من ٨ إلى ١٥ أعوام.

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
٣,٨٨١,٧٧٠	٣,٧٢١,٣٢٩	الرصيد كما في ١ يناير
-	٨٥,٦٩٢	التسوية كما في ١ يناير ٢٠١٩ (بعد تطبيق معيار التقارير المالية الدولية رقم ١٦)
٤١٧,٢٨٥	٤٩٩,٥٢٣	التزامات التأجير للعام
(٥٧٧,٧٢٦)	(٦١٤,٠٧٠)	مدفوعات تمت خلال العام
٣,٧٢١,٣٢٩	٣,٦٩٢,٤٧٤	

تم الإفصاح عن التزامات عقود الإيجار التشغيلي في قائمة المركز المالي المجموع على النحو التالي:

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
٣,٢٦٠,٣٢٨	٣,١٦٤,٥٣٨	الجزء غير المتداول من التزامات عقود التأجير التمويلي
٤٦١,٠٠١	٥٢٧,٩٣٦	الجزء المتداول من التزامات عقود التأجير التمويلي
٣,٧٢١,٣٢٩	٣,٦٩٢,٤٧٤	

يتم ضمان التزامات عقود التأجير التمويلي بواسطة الطائرة المؤجرة ذات العلاقة (إيضاح ٥)  
تخضع اتفاقيات الإيجار لبعض التعهدات المالية والتشغيلية بما في ذلك الالتزام بمختلف القوانين والقيود على التأجير غير المعتمد من الباطن والغطاء التأميني والحفاظ على إجمالي نسبة الدين إلى حقوق الملكية.

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
٤٦١,٠٠١	٥٢٧,٩٣٦	أقل من سنة
١,٨٧٨,١٨٦	٢,٠٤٣,٣١٨	أكثر من سنة ولكن ليس أكثر من ٥ سنوات
١,٣٨٢,١٤٢	١,١٢١,٢٢٠	أكثر من ٥ سنوات
٣,٧٢١,٣٢٩	٣,٦٩٢,٤٧٤	في ٣١ ديسمبر

يتم احتساب مصروفات التمويل على أساس متوسط سعر الفائدة البالغ ٢,٩٨٪ (٢٠١٨: ٢,٩٠٪).

٢٤ قروض بنكية قصيرة الأجل

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
٢١,٠٦٤	٣٥٢,٢١٦	قروض بنكية قصيرة الأجل

حصلت المجموعة على تسهيلات اقترض قصيرة الأجل من البنوك. حملت هذه التسهيلات فائدة بنسبة ٠,٥٠٪ بالإضافة +/- لبيور شهري سنوياً (٢٠١٨: ٢,٢٤٪ سنوياً).

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة  
القوائم المالية المجمعة

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٢٥ تغييرات الملكية في الشركة التابعة

في ١ يوليو ٢٠١٩، استحوذت المجموعة بشكل غير مباشر على ٤٩٪ إضافية في مقر العالم للسفرات ذ.م.م، وهي شركة تابعة تزيد حصتها في الملكية إلى ١٠٠٪ من خلال الاستحواذ على ١٠٠٪ من اريبيان ماناجمنت انفيستمنت (م.م.ح)، وهي شركة تأسست في دولة الإمارات العربية المتحدة التي امتلكت ٤٩٪ المتبقية من ملكية مقر العالم للسفرات ذ.م.م. تم دفع مبلغ نقدي قدره ٢٣٧ مليون درهم إماراتي لمساهمي اريبيان ماناجمنت انفيستمنت (م.م.ح).

٢٠١٩
ألف درهم إماراتي
٢٣٧,٠٠٠
(٨٦,٦٤١)
١٥٠,٣٥٩

مقابل نقدي يدفع إلى حصص غير مسيطرة  
القيمة الدفترية للفائدة الإضافية في مقر العالم للسفرات ذ.م.م.  
الفرق المعترف به في الأرباح المرحلة

٢٦ الإيرادات

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
٣,٣٦٨,٩٨٢	٣,٩٩٧,٤٣٠	إيرادات المسافرين
٢٤٦,٧٩١	٢٧٣,٠٢٨	خدمات الطيران الأخرى ذات الصلة
١٨٠,٣٣٦	١٧٣,٢٩٢	إيرادات الخدمة
١٥٠,٦٥٤	١٤٤,٦٣٥	تأجير الطائرات - صافي (إيضاح ١٥)
١٠٧,٤٢٥	١١٣,٢٤٨	إيرادات البضائع
٦٩,٣٤٥	٦١,١١٥	الإيرادات من تشغيل الفندق
٥٠,١٥٠	٥٤,٦٥١	إيرادات الأمتعة
(٥١,٧٠٤)	(٥٨,٩٠٠)	عمولة ومصروفات المبيعات
٤,١٢١,٩٧٩	٤,٧٥٨,٤٩٩	

٢٧ التكاليف المباشرة

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
١,٢٤١,٠٧٧	١,٣١٢,١٩٤	تكاليف الوقود (إيضاح ٢٢)
٥٧٤,٧٣٣	٦٠٠,١٥٧	تكاليف الموظفين
٥١١,٢٧٩	٥١٤,٤٦٥	إهلاك العقارات والمعدات (إيضاح ٥)
٤٠٦,١٠٣	٣٨٧,٣٤٣	مصروفات صيانة الطائرات *
٢٦٧,٩٢٥	٢٨٣,٥٣٧	رسوم الشحن والتفريغ للأرضية والركاب
٢٧٧,٢٤٧	٢٩٦,٠٢٦	رسوم الهبوط والطيران
٥٢,٣٣٩	٧٩,٩٦٧	تكاليف التشغيل الأخرى
-	٢٢,٠٨٦	إهلاك أصول حق الاستخدام (إيضاح ٦)
٩,١٨٣	١٠,٥٧٣	تأمين
٤,١٩٣	٢,٢٢٠	تكاليف الخدمة
٣,٣٤٤,٠٧٩	٣,٥٠٨,٥٦٨	

\* تشمل مصروفات صيانة الطائرات على صافي خسائر من معاملات صرف العملات الأجلة بمبلغ ٦١ مليون درهم إماراتي (٢٠١٨: أرباح قيمتها ١٦١ مليون درهم إماراتي) نظراً لإنخفاض قيمة اليورو مقابل الدولار الأمريكي. تقوم المجموعة بإبرام العقود الأجلة بشكل أساسي للتحوط بشأن دفعات تكاليف صيانات المحركات. تتم تسوية عقود صرف العملات الأجلة على أساس يومي، وبالتالي فإن المراكز المفتوحة المتعلقة بعقود صرف العملات الأجلة ليست جوهرياً في تاريخ التقرير.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة  
القوائم المالية المجمعة

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٢٨ مصروفات إدارية وعمومية		
٢٠١٨	٢٠١٩	
درهم إماراتي	درهم إماراتي	
٩٤,٩٠٠	١٠٥,٦٥٤	تكاليف الموظفين
٦٣,١٩٠	٤٣,٢٩٠	مصروفات إدارية وعمومية أخرى *
٧٧	٢٤,٠٥٤	مخصص لخسائر الإلتزام المتوقعة للمدينين التجاريين (إيضاح ١٤)
٩,٣٥٨	٢٠,٧٩٨	مصروفات قانونية ومهنية
١٤,٩٧٨	١٤,٠١٥	إهلاك عقارات ومعدات (إيضاح ٥)
١١,٠٥٤	١٠,٧٩٦	إيجار
٦,٦٨١	٨,٢٨٦	مصروفات سفر وسكن
٥,٤٣٩	٦,١١٤	مصروفات إتصالات
-	٩٠٢	إهلاك حق استخدام الأصول (إيضاح ٦)
٢٠٥,٦٧٧	٢٣٣,٩٠٩	

\* تشمل المصروفات الإدارية العمومية الأخرى على مساهمات مدفوعة من قبل المجموعة تجاه المسؤولية المجتمعية للمجموعة.

٢٩ مصروفات البيع والتسويق		
٢٠١٨	٢٠١٩	
درهم إماراتي	درهم إماراتي	
٤٣,٦٨١	٤٧,٦٣٥	مصروفات إعلانات
٣٥,١١٠	٣٤,٧٤٢	تكاليف الموظفين
١,٦٣٨	١,٠٩٧	مصروفات إدارة الحجوزات
٨٠,٤٢٩	٨٣,٤٧٤	

٣٠ إيرادات أخرى، صافي		
٢٠١٨	٢٠١٩	
درهم إماراتي	درهم إماراتي	
١٥,٥٩٠	٢٣,٩٠٦	يشمل ذلك بصورة رئيسية:
٩,٤٧٦	١٩,٧٢٢	أتعاب الإدارة من الإلتلافات المشتركة والشركات الشقيقة (إيضاح ١٥)
١٥,٧٤٣	١٤,٣١٩	أرباح صرف العملات الأجنبية
١,٧٥٥	٢,٣١١	الإيرادات من تدريب الطيارين على قيادة الطائرات/ تدريب طاقم الطائرة
		إيرادات من توزيعات الأرباح من الآخرين

٣١ ربحية/ (خسارة) السهم الأساسي والمخفف		
٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
(٦٠٩,٤٦٩)	٩٩٠,١٦٨	الربح/ (الخسارة) العائدة لمالكي الشركة
٤,٦٦٦,٧٠٠	٤,٦٦٦,٧٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم (بالألف)
(٠,١٣)	٠,٢١	ربحية/ (خسارة) السهم الأساسي والمخفف (درهم إماراتي)

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة  
القوائم المالية المجمعة

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

		٣٢	التزامات التأجير التشغيلية
		٣٢,١	المجموعة كمستأجر
٢٠١٨	٢٠١٩		
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي		
			الحد الأدنى لدفعات عقود الإيجار التشغيلي (باستثناء عقود الإيجار المتغيرة والمبرمة على أساس عدد ساعات الطيران) والتي تم الاعتراف بها ضمن قائمة الأرباح أو الخسائر المجمعة للعام
١٥,١٧٨	-		

فيما يلي التزامات عقود الإيجار المتعلقة بالطائرات:

٢٠١٨	٢٠١٩		
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي		
١٥,١٧٨	-		خلال عام واحد
٦٠,٧١٣	-		من ٢ - ٥ سنة
٢,٩٩٤	-		أكثر من ٥ سنوات
٧٨,٨٨٥	-		

بالإضافة إلى التزامات عقود الإيجار الثابتة المذكورة أعلاه، هناك التزامات عقود إيجار متغيرة يتم إحتسابها بناء على عدد ساعات طيران الطائرات المستأجرة.

تخضع اتفاقيات إيجار الطائرات لعدة تعهدات بما في ذلك حظر بيع كافة أصول وعقارات المجموعة أو نقل ملكيتها بشكل فعلي أو الاندماج أو الاتحاد مع أي مؤسسة أخرى دون الحصول على موافقة مسبقة من المؤجر وعدم رهن أو حجز أي من الطائرات المستأجرة.

٣٢,٢ المجموعة كمؤجر

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، قامت المجموعة بتأجير ١٢ طائرة (٢٠١٨: ١٢ طائرة) بموجب اتفاقيات تأجير تشغيلي غير قابلة للإلغاء للأطراف ذات العلاقة.

تخضع عقود الإيجار لشروط وخيارات تجديد مختلفة. فيما يلي الحد الأدنى لدفعات الإيجار المستقبلية المستحقة بموجب عقود الإيجار التشغيلي غير القابلة للإلغاء كما في تاريخ التقرير والتي لم يتم الاعتراف بها كأرصدة مدينة:

٢٠١٨	٢٠١٩		
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي		
١٤٨,٢٠١	١٢٦,١٥٠		خلال عام واحد
٣٢٩,٤٨٧	٢٩١,٨٧٦		من ٢ - ٥ سنة
٢,٩٨٣	-		أكثر من ٥ سنوات
٤٨٠,٦٧١	٤١٨,٠٢٦		

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة  
القوائم المالية المجمعة

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٣٢ التزامات التأجير التشغيلية (تابع)

٣٢,٢ المجموعة كمؤجر (تابع)

فيما يلي القيمة الدفترية للطائرات المستأجرة التي تمتلكها المجموعة بموجب عقود إيجار تشغيلي كما في تاريخ التقرير:

	٢٠١٩	٢٠١٨
صافي القيمة الدفترية	١,١٧٠,١١٣	١,١٣٨,٠١٦
الإهلاك المتراكم	٧٩١,٠٣٢	٦٤٧,٠٩٠
قيمة الإهلاك للعام	١٠٤,٦٤٧	٩٥,٢٥٣

٣٣ الإلتزامات المحتملة

	٢٠١٩	٢٠١٨
خطابات ضمان	-	٧٣,٤٠٠
خطابات إئتمان	٩١,٧٢٤	٩٤,١٤٩

٣٤ إرتباطات رأسمالية

	٢٠١٩	٢٠١٨
المصرح والمتعاقد بها: أسطول الطائرات	٢٣,٨١٥,٦٦٤	-

٣٥ أهداف وسياسات إدارة مخاطر الأدوات المالية

تعرض المجموعة لمختلف المخاطر فيما يتعلق بالأدوات المالية. الأنواع الرئيسية للمخاطر هي مخاطر السوق ومخاطر الائتمان ومخاطر السيولة.

يتم تنسيق إدارة المخاطر للمجموعة من قبل أعضاء مجلس الإدارة، ويركز على تأمين تدفقات نقدية قصيرة ومتوسطة الأجل بفاعلية عن طريق التقليل من التعرض للأسواق المالية.

لا تشارك المجموعة بنشاط تداول الأصول المالية لأغراض المضاربة أو الإكتتاب. أهم المخاطر المالية التي قد تتعرض لها المجموعة موضحة في الصفحات التالية.



إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

### ٣٥ أهداف وسياسات إدارة مخاطر الأدوات المالية (تابع)

#### مخاطر السوق

مخاطر السوق هي مخاطر تقلب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للأداة المالية نتيجة للتغيرات في أسعار السوق سواء كانت ناتجة عن عوامل محددة للأوراق المالية الفردية أو مصدرها أو عوامل تؤثر على جميع الأوراق المالية المتداولة في السوق.

تتعرض المجموعة لمخاطر السوق من خلال استخدام الأدوات المالية وبشكل خاص لمخاطر أسعار الفائدة ومخاطر الأسعار، والتي تنجم عن كلا النشاطين التشغيلي والاستثماري.

#### مخاطر أسعار الفائدة

مخاطر أسعار الفائدة هي مخاطر تغير قيمة الأدوات المالية نتيجة للتغيرات في معدلات الفائدة في السوق.

تتعرض المجموعة لتغير أسعار الفائدة في السوق من خلال الودائع الثابتة وودائع الهامش والاستثمارات والتزامات عقود التأجير التمويلي والقروض قصيرة الأجل ذات أسعار فائدة متغيرة وودائع تحت الطلب.

في تاريخ التقرير، يتكون سجل الأصول المالية التي تتحمل نسب الفوائد من التفاصيل التالية:

٢٠١٨	٢٠١٩	سعر ثابت
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	الأصول المالية
١,٣٧٢,٣٨٩	٢,٥٩٣,٩٢٨	ودائع ثابتة
١٦٨,٣٦٦	١٦٨,٣٧٤	استثمارات
٢٨,٦٦٦	٣٨,٩٧٢	ودائع تحت الطلب
١,٢٠٦	-	ودائع الهامش
١,٥٧٠,٦٢٧	٢,٨٠١,٢٧٤	
		سعر متغير
		الإلتزامات المالية
٣,٧٢١,٣٢٩	٣,٦٩٢,٤٧٤	إلتزامات عقود التأجير التمويلي
٢١,٠٦٤	٣٥٢,٢١٦	قروض قصيرة الأجل
٣,٧٤٢,٣٩٣	٤,٠٤٤,٦٩٠	

يوضح الجدول التالي مدى حساسية الأرباح ورصيد حقوق الملكية للتغير المحتمل في أسعار الفائدة  $\pm 1\%$  (٢٠١٨):  
١٪). تعتبر هذه التغيرات ممكنة إلى حد معقول على أساس مراقبة ظروف السوق الحالية. تستند الحسابات على تغيير في معدل سعر الفائدة في السوق لكل فترة، والأدوات المالية المحتفظ بها في تاريخ كل تقرير والتي تكون حساسة للتغيرات في أسعار الفائدة وتعتبر جميع المتغيرات الأخرى ثابتة.

حقوق الملكية		الأرباح للعام		
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
١-٪	١+٪	١-٪	١+٪	
٤٠,٤٤٧	(٤٠,٤٤٧)	٤٠,٤٤٧	(٤٠,٤٤٧)	٣١ ديسمبر ٢٠١٩
٣٧,٤٢٤	(٣٧,٤٢٤)	٣٧,٤٢٤	(٣٧,٤٢٤)	٣١ ديسمبر ٢٠١٨

٣٥ أهداف وسياسات إدارة مخاطر الأدوات المالية (تابع)

مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي مخاطر فشل الطرف المقابل في الوفاء بالالتزام مما يتسبب في تكبد الطرف المقابل خسارة مالية. تتعرض المجموعة لهذه المخاطر بالنسبة للأدوات المالية المختلفة، على سبيل المثال المدينين التجاريين من العملاء وتكوين الودائع وما إلى ذلك. يقتصر تعرض المجموعة لمخاطر الائتمان على القيمة الدفترية للأصول المالية المعترف بها في تاريخ التقرير على النحو المفصل أدناه:

٢٠١٨	٢٠١٩	
درهم إماراتي	درهم إماراتي	
١,٦٤٠,٢٧٥	٢,٨٠١,٠١٧	أرصدة البنوك والودائع
٦١٧,٢٢١	٦٥٣,٥٠٧	المدينون التجاريون والأرصدة المدينة الأخرى
١٦٨,٣٦٦	١٦٨,٣٧٤	استثمارات أخرى
١٠,١٩١	١١,٠٨٢	استثمارات مقاسة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
٢,٤٣٦,٠٥٣	٣,٦١٥,٩٨٠	

توجد السياسات والإجراءات التالية للتخفيف من تعرض الشركة لمخاطر الائتمان:

المدينون التجاريون والأرصدة المدينة الأخرى

تسعى المجموعة للحد من مخاطر الائتمان فيما يتعلق بالمدينين التجاريين من خلال المراقبة المستمرة لشروط المدفوعات للمبالغ المستحقة. تتكون المدينون التجاريون والأرصدة المدينة الأخرى من عملاء مختلفين في مختلف الصناعات والمناطق الجغرافية.

أرصدة البنوك والودائع

تسعى المجموعة للحد من مخاطرها الائتمانية فيما يتعلق بالأرصدة البنكية من خلال التعامل فقط مع البنوك ذات السمعة الجيدة.

مخاطر أسعار الأسهم

تتعرض المجموعة لمخاطر أسعار الأسهم فيما يتعلق بأوراقها المالية المدرجة (انظر إيضاح ١١,١). بالنسبة لأوراق الأسهم المالية المدرجة، تم ملاحظة تقلب في الأسعار نسبته ١٠٪ خلال عام ٢٠١٩ (٢٠١٨: ١٠٪). يعتبر مبلغ التقلب هذا أساساً مناسباً لتقدير مدى تأثير الربح أو الخسارة وحقوق الملكية بالتغيرات في مخاطر السوق والتي كانت ممكنة بشكل معقول في تاريخ التقرير. إذا زاد سعر السهم المذكور لهذه الأوراق المالية أو انخفض بمقدار هذا المبلغ، لكانت القوائم المجمعة للإيرادات الشاملة الأخرى وحقوق الملكية قد تغيرت بمبلغ ١٧٧,٨٥٣ مليون درهم إماراتي (٢٠١٨: ١,٠٢ مليون درهم إماراتي). يتم تصنيف الأوراق المالية المدرجة كاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى.

مخاطر أسعار الوقود

تتعرض المجموعة إلى مخاطر التقلب في أسعار وقود الطائرات. تقوم المجموعة بمتابعة دقيقة للتكاليف الفعلية والتكاليف المتوقعة للوقود. لإدارة مخاطر الأسعار، تدرس المجموعة استخدام العقود الآجلة للسلع والخيارات والمقايضات لتحقيق مستوى من السيطرة على ارتفاع تكاليف الوقود بحيث لا تتأثر الربحية بشكل رجعي.

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

### ٣٥ أهداف وسياسات إدارة مخاطر الأدوات المالية (تابع)

#### مخاطر السيولة

تشمل إدارة مخاطر السيولة على الاحتفاظ بنقد كافٍ وتوافر التمويل من خلال كمية كافية من التسهيلات الائتمانية الملتزم بها. تتم مراقبة متطلبات السيولة بشكل منتظم وتضمن الإدارة توفر أموال كافية للوفاء بأي التزامات مستقبلية.

إن مخاطر السيولة على المجموعة ناتجة عن الأموال المتاحة لتغطية الالتزامات المستقبلية. تدير المجموعة مخاطر السيولة من خلال المراجعة المستمرة للالتزامات والتسهيلات الائتمانية المستقبلية. لدى المجموعة فترة ائتمان تتراوح ما بين ٣٠ و ٩٠ يوماً من مورديها.

يلخص الجدول أدناه استحقاقات الإلتزامات المالية وصافي الإلتزامات المالية المشتقة التي تم تسويتها على أساس الفترة المتبقية في نهاية فترة التقرير إلى تاريخ الاستحقاق التعاقدية. المبالغ المفصح عنها هي التدفقات النقدية التعاقدية غير المخصصة.

التدفق النقدي التعاقدية				
الإجمالي	أكثر من سنة	خلال سنة واحدة	القيمة الدفترية	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
				٢٠١٩
٣,٦٩٢,٤٧٤	٣,١٦٤,٥٣٨	٥٢٧,٩٣٦	٣,٦٩٢,٤٧٤	إلتزامات عقود التأجير التمويلي
٢,٥٦٢,٠١٧	٩٨١,٤٢٢	١,٥٨٠,٥٩٥	٢,٥٦٢,٠١٧	الدائنون والأرصدة الدائنة الأخرى
١٢٨,١٧٤	٧٩,٩٠١	٤٨,٢٧٣	١٢٨,١٧٤	إلتزام تحوط التدفق النقدي
٣٥٢,٢١٦	-	٣٥٢,٢١٦	٣٥٢,٢١٦	قروض قصيرة الأجل
٦,٧٣٤,٨٨١	٤,٢٢٥,٨٦١	٢,٥٠٩,٠٢٠	٦,٧٣٤,٨٨١	الإجمالي
				٢٠١٨
٤,٥٦٤,١٤٩	٤,٠٨٩,٧٧٩	٤٧٤,٣٧٠	٣,٧٢١,٣٢٩	إلتزامات عقود التأجير التمويلي
٢,٢٠٦,٦٣٤	١,٠٣٩,١٥٦	١,١٦٧,٤٧٨	٢,٢٠٦,٦٣٤	الدائنون والأرصدة الدائنة الأخرى
٤٥٦,١٢٩	٢١٦,١٥٥	٢٣٩,٩٧٤	٤٥٦,١٢٩	إلتزام تحوط التدفق النقدي
٢١,٩٠٦	-	٢١,٩٠٦	٢١,٠٦٤	قروض قصيرة الأجل
٧,٢٤٨,٨١٨	٥,٣٤٥,٠٩٠	١,٩٠٣,٧٢٨	٦,٤٠٥,١٥٦	الإجمالي

### ٣٦ قياس القيمة العادلة

يتم قياس الأصول والإلتزامات بالقيمة العادلة في قائمة المركز المالي المجمّع في ثلاثة مستويات من التسلسل الهرمي للقيمة العادلة. يتم تحديد هذه المجموعات على أساس أدنى مستوى من المدخلات الهامة المستخدمة في قياس القيمة العادلة، على النحو التالي:

- المستوى ١: الأسعار المدرجة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة لأصول مماثلة.
- المستوى ٢: المدخلات غير تلك المدرجة والمتضمنة في المستوى ١ والتي يتم رصدها للأصول أو الإلتزامات، سواء بشكل مباشر (مثل الأسعار) أو غير مباشر (أي مشتقة من الأسعار).
- المستوى ٣: المدخلات للأصول أو الإلتزامات والتي لا تستند على بيانات السوق الملحوظة (مدخلات غير قابلة للرصد).

إذا كانت المدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة للأصل أو الإلتزام تنقسم إلى مستويات مختلفة من التسلسل الهرمي للقيمة العادلة، يتم تصنيف قياس القيمة العادلة بالمجمل في نفس المستوى من التسلسل الهرمي للقيمة العادلة باعتباره أدنى مستوى إدخال مهم للقياس بأكمله.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة  
القوائم المالية المجمعة

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٣٦ قياس القيمة العادلة (تابع)

تعتبر المجموعة بالتحويلات بين مستويات التسلسل الهرمي للقيمة العادلة في نهاية فترة التقرير التي حدث خلالها التغيير.

يبين الجدول التالي المستويات ضمن تسلسل الأصول المالية المقاسة بالقيمة العادلة على أساس استمراري كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٨:

المستوى ١ ألف درهم إماراتي	المستوى ٢ ألف درهم إماراتي	المستوى ٣ ألف درهم إماراتي	
			كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩
			أصول مالية
			استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
١١,٠٨٢	-	-	
			التزامات مالية
			إلتزام تحوط تدفق نقدي
-	١٢٨,١٧٤	-	
١١,٠٨٢	١٢٨,١٧٤	-	

المستوى ١ ألف درهم إماراتي	المستوى ٢ ألف درهم إماراتي	المستوى ٣ ألف درهم إماراتي	
			كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨
			أصول مالية
			استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
١٠,١٩١	-	-	
			التزامات مالية
			إلتزام تحوط تدفق نقدي
-	(٤٥٦,١٢٩)	-	
١٠,١٩١	(٤٥٦,١٢٩)	-	

٣٧ التقارير القطاعية

لأغراض الإدارة، لدى المجموعة قطاعين معلنين بشكل عام كما يلي:

• الطيران

تتضمن النقل الجوي التجاري الدولي؛ وتأجير الطائرات، ونقل المسافرين، وخدمات الشحن، والتدريب على الطيران وإصلاح وصيانة الطائرات.

• القطاعات الأخرى

تتضمن وكالات السفر والسياحة، والفنادق، وتأجير الشقق الفندقية، وشركات الطيران، ومكتب تمثيل، وخدمات نقل الوثائق.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة  
القوائم المالية المجمعة

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٣٧ التقارير القطاعية (تابع)

يبين الجدول التالي معلومات حول الإيرادات والأرباح للقطاعات التشغيلية للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، على التوالي:

الطيران ألف درهم إماراتي	قطاعات أخرى ألف درهم إماراتي	محذوفات ألف درهم إماراتي	الإجمالي ألف درهم إماراتي	
				٣١ ديسمبر ٢٠١٩
				الإيرادات
٤,٥٢٤,٠٩٢	٢٣٤,٤٠٧	-	٤,٧٥٨,٤٩٩	مبيعات خارجية
-	١٤,٠١٣	(١٤,٠١٣)	-	مبيعات ما بين القطاعات
٤,٥٢٤,٠٩٢	٢٤٨,٤٢٠	(١٤,٠١٣)	٤,٧٥٨,٤٩٩	إجمالي الإيرادات
				النتيجة
٩٣٧,٥٨١	٣٨,٠٧٩	-	٩٧٥,٦٦٠	نتيجة القطاع
				حصة الربح من الإستثمارات في
				الشركات الشقيقة والإنتلافات
				المشتركة
				أرباح العام
				معلومات أخرى
٤٣,٨٥٨	١٨,٢٣٢	-	٦٢,٠٩٠	إضافات على عقارات ومعدات
				ومصروفات مؤجلة
٥٤٧,١٦٢	١١,٧٨٧	-	٥٥٨,٩٤٩	الإهلاك والإستهلاك
				٣١ ديسمبر ٢٠١٨
				الإيرادات
٣,٨٧٨,٤٢٦	٢٤٣,٥٥٣	-	٤,١٢١,٩٧٩	مبيعات خارجية
-	١٣,٩٠٠	(١٣,٩٠٠)	-	مبيعات ما بين القطاعات
٣,٨٧٨,٤٢٦	٢٥٧,٤٥٣	(١٣,٩٠٠)	٤,١٢١,٩٧٩	إجمالي الإيرادات
				النتيجة
(٧٠١,٢٦٠)	٨٥,٨٠٧	-	(٦١٥,٤٥٣)	نتيجة القطاع
				حصة الربح من الإستثمارات في
				الشركات الشقيقة والإنتلافات
				المشتركة
				أرباح العام
				معلومات أخرى
٥٣٧,٠٢٦	٢٤,٠٣٦	-	٥٦١,٠٦٢	إضافات على عقارات ومعدات
				ومصروفات مؤجلة
٥١٧,٢٧٠	١٤,٦٤٨	-	٥٣١,٩١٨	وإستثمارات عقارية
				الإهلاك والإستهلاك

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة  
القوائم المالية المجمعة

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٣٧ التقارير القطاعية (تابع)

يبين الجدول التالي معلومات حول الأصول والإلتزامات للقطاعات التشغيلية للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، على التوالي:

الطيران ألف درهم إماراتي	قطاعات أخرى ألف درهم إماراتي	محذوفات ألف درهم إماراتي	الإجمالي ألف درهم إماراتي	٣١ ديسمبر ٢٠١٩
٩,٩٥٧,٣٠٧	٤٠٣,٧٠٣	(٥٧٠,٧٥٢)	٩,٧٩٠,٢٥٨	أصول
			٣,٠٢٤,٠٢٨	أصول القطاع
			١٢,٨١٤,٢٨٦	أصول غير مخصصة
				إجمالي الأصول

الطيران ألف درهم إماراتي	قطاعات أخرى ألف درهم إماراتي	محذوفات ألف درهم إماراتي	الإجمالي ألف درهم إماراتي	٣١ ديسمبر ٢٠١٨
٧,٥٥٦,٣١٣	٢٧٠,٨٢٧	(٥٧٠,٧٥٢)	٧,٢٥٦,٣٨٨	إلتزامات
				إلتزامات القطاع

الطيران ألف درهم إماراتي	قطاعات أخرى ألف درهم إماراتي	محذوفات ألف درهم إماراتي	الإجمالي ألف درهم إماراتي	٣١ ديسمبر ٢٠١٨
٩,٣٦٨,٤١٦	٤٨٩,٠٧٣	(١٦٣,٥٨٤)	٩,٦٩٣,٩٠٥	أصول
			١,٧٢٣,٦٦٩	أصول القطاع
			١١,٤١٧,٥٧٤	أصول غير مخصصة

الطيران ألف درهم إماراتي	قطاعات أخرى ألف درهم إماراتي	محذوفات ألف درهم إماراتي	الإجمالي ألف درهم إماراتي	٣١ ديسمبر ٢٠١٨
٦,٧٥٠,١٦١	٢٤٥,٣٩٩	(١٦٣,٥٨٤)	٦,٨٣١,٩٧٦	إلتزامات
				إلتزامات القطاع

يتم تحميل المبيعات فيما بين القطاعات وفقاً للأسعار السائدة لدى السوق.

إن السياسات المحاسبية للقطاعات التي يتم إعداد تقارير بشأنها هي نفس السياسات المحاسبية الخاصة بالمجموعة والمبينة في الإيضاح رقم (٤). تتمثل نتائج القطاع في الأرباح التي يحققها كل قطاع دون الأخذ بالاعتبار الحصة من أرباح/ (خسائر) استثمارات محتسبة لحقوق الملكية. لا تتضمن أصول القطاع الودائع الثابتة والاستثمارات والاستثمارات العقارية والاستثمارات في الشركات التابعة والإلتلافات المشتركة والشركات الشقيقة. تم تخصيص الشهرة التجارية والأصول غير الملموسة إلى قطاع الطيران.

٣٨ سياسات وإجراءات إدارة رأس المال

الهدف الرئيسي من إدارة المجموعة لرأس المال هو ضمان المحافظة على معدلات جيدة لرأس المال ودعم الأعمال التي تقوم بها وتوفير عائد قيم للمساهمين.

تقوم المجموعة بإدارة هيكل رأس المال الخاص بها وإجراء التعديلات عليها في ضوء التغيرات في ظروف العمل والظروف الاقتصادية أو للرد على أي شروط مالية. للمحافظة على هيكل رأس المال أو تعديله، قد تقوم المجموعة بتعديل مدفوعات توزيعات الأرباح للمساهمين أو إعادة رأس المال إلى المساهمين أو إصدار أسهم جديدة. لم يتم إجراء أي تغييرات في الأهداف أو السياسات أو العملية خلال السنوات المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٨. يشمل رأس المال رأس المال والاحتياطي القانوني والاحتياطي العام والاحتياطيات الأخرى والأرباح المرحلة وتم قياسها بقيمة تبلغ ٥,٥٥٧,٨٩٨ ألف درهم إماراتي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (٢٠١٨: ٤,٥١٣,٣٣١ ألف درهم إماراتي).